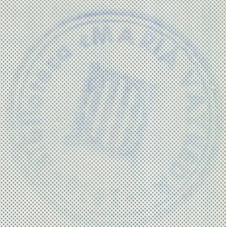
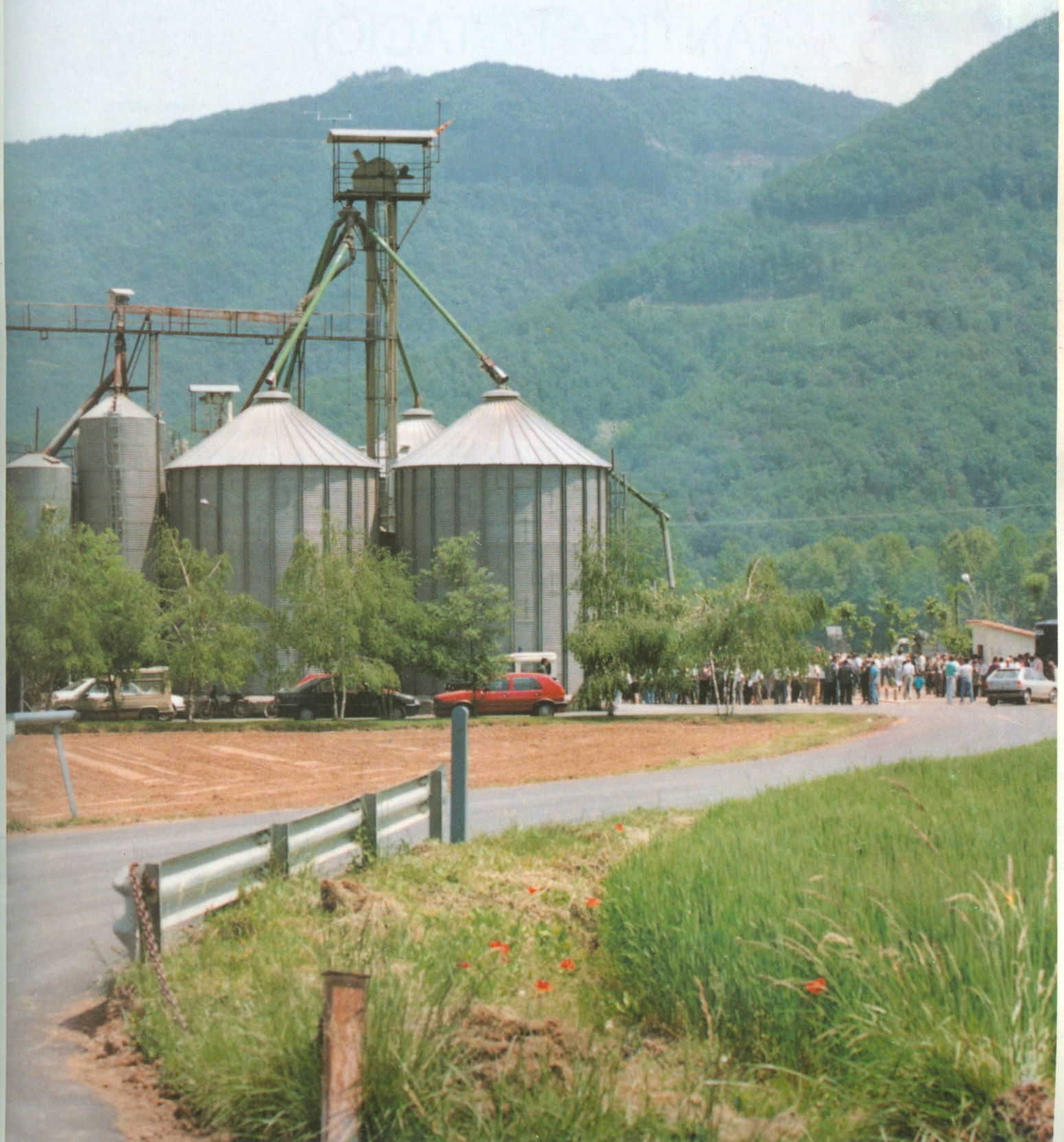


Problemes d'espai a les escoles  
Ovnis a la Garrotxa  
La UE Olot s'acomiada amb una victòria



# Festa de la Cooperativa



# FESTES DEL ROSER ' 92

24 de MAIG de 1992

ACTES D'INAUGURACIÓ

## OFICINA DE TURISME

### LES PRESES

(ANTIGA ESTACIÓ)

VIATGE GRATUÏT DEL CARRILET  
OLOT - LES PRESES

Sortida de l'Estació d'Olot a dos quarts de 12.

Arribada a l'Estació de Les Preses a les 12.

#### ACTIVITATS QUE PODREU REALITZAR

- CAVALL
- BICICLETA TOT TERRENY
- GLOBUS AEROSTÀTIC (500 ptes. / persona)
- DEMOSTRACIÓ D'ALA DELTA I PARAPENT
- ANIMACIÓ INFANTIL
- SARDANES

I UN PISCOLABIS PER A TOTS.

VIATGE DE TORNADA DEL CARRILET  
LES PRESES - OLOT

**US HI ESPEREM!**



Organitza: Escola Taller i Comissió de Festes  
amb la col.laboració de l'Ajuntament.

# A PARTIR DE COLL D'ARES



Edita:

DOBLE SET

Redaccio, Administració i Publicitat,

Subscripcions i Distribució:

c/ Serra i Ginesta, 5 17800- OLOT

Tel. 27 02 27 Fax 27 00 03

Dipòsit Legal GI - 1400 - 91

Fotocomposició: Serfosa Tel. 26 85 12

Impressió: Aubert Tel. 26 02 68

Director i Cap de Redacció:

Ramon Esteban

Redacció:

Ramon Costa, Esther Gumbao,  
Pere Isern, Miquel Àngel Lucena,  
Manel Mitjà, Ricard Sargatal,  
Xavier Valeri, Estanis Vayreda i  
Dolors Vila.

Publicitat: M<sup>a</sup> Àngels Bosch

Fotografia: Juli, Joan Prat Anscari  
Segòvia i Serradell

Opinió: Susanna Alsina, Joan Barril,  
Joaquim Danés, Gaspar Hernández,  
Carles Llorens, Pere Masmitjà, Domenech  
Moli, Elies Plana, Jordi Pujiula, Xavier  
Ruscalleda, Lluís Sacrest i Tura Soler .

Còmics: Tavi i Miquel Boix

Cultura: Jordi Canal, Joan Fluvià, Josep  
Garcia, Josep Granados, Maria Llombart,  
Vicens Masdemont, Antoni Mayans,  
Macià Padrosa, Francesc de Paula,  
Teresa Planagumà, Xavier Puigvert i Joan  
Sala.

Lletres: Concepció Batallé, Lluís Busquets,  
Joan Carreras, Pedro Carrizosa,  
Alexandre Cuéllar, Ramon Llongarriu,  
Francesc R. Pereira i Esther Santaló.

Esports: Josep Balcells, Josep Carreras,  
Jordi Codony, Joan Carles Gómez, Pere  
Mallarach, Joan Puigmai, Miquel Roca i  
Joaquim Torrent.

El Temps: Ramon Sacrest

© DOBLE SET

Portada: Festa de la Cooperativa

Ramon Costa

El diumenge es va iniciar oficialment, i de manera tangible, la supressió de les fronteres pirinenques entre l'Estat espanyol i França, mitjançant la desaparició del control de Coll d'Ares. Per als catalans el fet suposa, a més, que després de tres segles del repartiment de Catalunya pel Tractat dels Pirineus, el procés s'inverteix. Dins d'un altre marc econòmic i polític, és clar.

Però per sobre de qualsevol consideració històrica, amb nostàlgies incloses, el simbolisme de l'acte de diumenge a Coll d'Ares ens aboca al futur immediat, a l'entrada en vigor de l'Acta Única Europea, el pas previ per a la creació a llarg termini d'un gran país anomenat Europa. Quan els estudiants d'aquí a dos segles passin les planes que estem escrivint els europeus de finals del XX, probablement retindran el nom de Coll d'Ares, i és possible que de passada rebin informació dels duaners sense feina... El capítol més important que hauran d'aprendre's, però, serà el de les conseqüències de la supressió de fronteres: "El Nord envaeix el Sud" podria ésser un bon titular. De fet, serà a partir dels propers mesos que sabrem l'abast real de la preparació de la nostra societat -sobretot les empreses, però també la resta- per fer front a un canvi com el que ens espera. Els primers símptomes en l'economia, coneguts per tots, no són gaire afalagadors. És per això que la festa de diumenge a Coll d'Ares té també el regust de comiat a tota una època. Un temps en què potser estàvem massa ben acostumats a fer les coses "a la nostra manera", en què la competència internacional ens semblava una amenaça llunyana i, si convenia, s'aixecaven aranzels per impedir-la. La idea romàntica de l'Europa Unida ja arriba, amb tota la cruessa dels amors cecs o de les passions impossibles.

# L'AGRICULTURA A LA GARROTXA



JOSEP M<sup>a</sup> GINEBREDA I SALA

Gerent de la Cooperativa de la Vall d'en Bas

**T**erra aspra, trencada, de mala petja. Així és com el diccionari defineix la paraula "Garrotxa". No és estrany, doncs, que la població de l'Alta Garrotxa -part millor definida per aquesta expressió- anés marxant cap al pla, principalment cap a la capital de la comarca, Olot. És evident que és difícil guanyar-se la vida remenant una terra aspra. La poca qualitat de la terra i de les pastures ja va fer una primera tria -i molt important, per cert- en nombre d'actius. Ara som en una segona reconversió i abandonament del camp, fins i tot en llocs on la terra, malgrat ésser de La Garrotxa, és fèrtil. Actualment les dificultats ens vénen produïdes pels canvis d'estructures. Els "savis" macroeconomistes de la C.E.E. i d'U.S.A. han decidit que per a la pagesia amb poca gent i industrialització ja n'hi havia prou. Crec que estan equivocats, però ells manen i malgrat que no ens agradin les seves mesures i reglaments, els fan aprovar pels polítics que no hi entenen gaire i ens afecten de ple.

El pagès és reaci als canvis per naturalesa, i gràcies a aquest fet, s'han conservat moltes tradicions i molta història. La mateixa essència del poble català que és la llengua, on millor s'ha resguardat ha estat en el món rural. Joan Amades per a la redacció del seu "Costumari Català" va recórrer tots els pobles de pagès i fou on trobà millor collita.

Ésser pagès a La Garrotxa, tant avui com en el futur, no serà gaire diferent d'altres llocs, no pas perquè aquí millori l'aspror de la terra sinó perquè l'ambient que ens envolta a tots els pagesos de l'Europa comunitària ens és força hostil. Malgrat tot això, ésser pagès, a més de professionalitat, requereix una vocació i una passió. D'aquí que serem capaços de trobar la manera de crear resistència, de canviar de conreus si cal, d'agrupar-nos en cooperatives, societats anònimes, etc., de comercialitzar els nostres productes per tal de tirar endavant. Encara que sembli irreversible, estic convençut que no tothom està disposat a menjar "hamburgueses". Hi ha molta gent a qui encara no s'ha atrofiat el sentit del gust per menjar bé i sanament, i si produïm uns bons menjars: "vedella de Girona", llet pura, formatges del país, porcs de rebost, hortalisses fresques, pa de forns de llenya, fesols d'aquí, xais de pastura, etc... podrem tenir una bona resposta.

El pagès d'avui i del futur és un personatge que necessita uns grans coneixements ja que a més de ser un treballador, és un empresari que, com a tal, ha de resoldre diversitat de problemes: labofals, fiscals, econòmics,

legals... Cal tenir en compte que en el futur hi haurà moltes explotacions que per la seva dimensió reduïda no permetran que el pagès s'hi pugui dedicar plenament, passant a ésser en aquests casos un complement d'una altra activitat laboral.

La pagesia és molt més que una professió, és ecologia, és equilibri, és filosofia, és tradició, és art, és poesia...

"Braços en creu damunt la pia fusta, Senyor, empareu la closa i el sembrat.

Doneu el verd exacte al nostre prat,

i mesureu la tramuntana justa

que eixugui l'herba i no ens espolsi el blat."

El gran poeta empordanès Carles Fages de Climent, en aquests versos ja ens dona una visió de com és de difícil i dependent la feina del pagès de la climatologia. Ara els pagesos, a més de mirar en laire per endevinar el temps, mireu també al Nord, cap a Brusel·les, perquè sovint ens engeguen vents que no ens deixen créixer l'herba i ens espolsen el blat.

Malgrat tot, crec que d'una manera o altra l'agricultura i la ramaderia de qualitat continuaran endavant i que a la nostra comarca, diversificant conreus i complementant sectors, sabrem trobar la manera de produir i comercialitzar els nostres productes de garantia diferenciada, i així poder anar fent camí tot conreant aquesta nostra aspra terra.

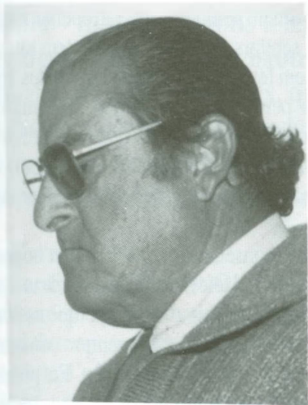


estic convençut que no tothom està disposat a menjar "hamburgueses".

Hi ha molta gent a qui encara no s'ha atrofiat el sentit del gust



# SETMANA CULTURAL TAUROMÀQUICA



JOAQUIM DANÉS

**A**questa sí que és bona! La tauromàquia, a Catalunya, evidentment, cada vegada té menys adeptes. Sembla que un 50% de la població hi està obertament en contra, mentre que a un altre 40% això dels toros ni els escalfa ni els refreda. Queda, per tant, un esquifit 10% partidari de l'espectacle sagnant que representen les curses de braus. Felicitem-nos-en!

Segons les meves informacions, resulta que a Barcelona les dues places existents fan aigües. La de les Arenes ja n'ha fetes del tot, mentre que la Monumental va fent la viu-viu gràcies als turistes que volen veure allò que els han dit que era pintoresc i típic. A la veïna població de Figueres ja fa dos o tres anys que no hi ha funcions; diuen que la plaça està en un estat lamentable i sembla que no hi ha cap especial interès a acondicionar-la de nou. A la Costa Brava, la plaça de Sant Feliu de Guíxols, que fou de gran rendiment en temps del turisme fraguista o fraguà (del nom del veterà polític que ara se'ns ha tornat més nacionalista que el nostre regionalista Molt

Honorable President), tinc entès que és una autèntica ruïna i totalment deixada de la mà de Déu. Alegrem-nos-en!

La nota discordant l'aporta la ciutat d'Olot, amb una Fundació Pública del T. P. i un Ajuntament apuntalant-la, que es cobreixen de glòria intentant envigorir una tauromàquia que no ens escau, programant curses de braus a tot drap i donant suport a aquesta anunciada setmana cultural tauromàquica que de cultural amb prou feines sí en tindrà el nom. Avergonyim-nos-en!

Una nota final. Sembla que el regidor Sr. Barnadas i en nom d'ERC, lamenta que el darrer cartell anunciador de la cursa del Primer de Maig fos redactat en castellà. Crec que el Sr. Barnadas està en un error. De la propaganda taurina cal eliminar-ne totalment el català.

És una manera més de donar a entendre que la nostra sensibilitat, el nostre nivell cultural si es vol dir així, la nostra idiosincràsia, en un mot, està renyida amb aquest tipus d'espectacles. Les curses de braus, com els combats de boxa, no afegeixen ni una engruna de dignitat a la nostra espècie. Ep!, és la meua manera de veure-ho.

## DONES



CARLES LLORENS

**A**vi dijous es presenta a Olot el grup Alba. No sé ben bé quin propòsit, programa o intenció anima aquest grup de dones de La Garrotxa. He llegit només, en aquest mateix setmanari, la polèmica sobre si era o no un grup feminista. Sé també que el presideix la Tura Cos. En qualsevol cas, sí que a nivell local significa posar per primera vegada sobre la taula el debat sobre les reivindicacions de la dona. És, així mateix, l'excusa per desgranar unes quantes reflexions.

Convé reconèixer, en primer lloc, que molts veuran amb recels -o si més no amb mitja rialleta- l'aparició d'Alba, per bé que ningú no s'atrevirà a manifestar-ho públicament. A tots, ho hem d'admetre, les reivindicacions feministes ens causen una inquietud que es fa difícil de precisar. Cal, però, que ens sostraguem d'aquesta reacció més instintiva, per veure la veritable importància d'aquest moviment que avui s'instal·la a La Garrotxa. Perquè ens hem d'adonar que la més transcendent revolució del segle XX és aquesta que allibera la dona dels fogons i la fa irrompre en la vida social. En molts aspectes, és una revolució inclús més important que la soviètica. Ho és, en primer lloc, perquè tots els indicis apunten que, lenta però segura, serà una revolució que triomfarà. Acabarà per ser, com ho pretenia la soviètica, una revolució universal. Nohi fa

res que l'Islam i d'altres doctrines s'hi resisteixin. Es filtrarà a tots els països. És més: acabarà per entrar en totes les cases. I aquesta sí que, com ho volia aquella, crearà un "home nou" donat que modificarà fins els nostres més arrelats comportaments.

Són molts els canvis que s'estan produint al nostre entorn. Cap no ens desconcerta, però, com aquest. Als homes, però també a les dones. És normal! Aquesta és una revolució que trenca amb hàbits, rols, i fins amb esquemes mentals que eren en el mateix fonament de la nostra cultura i civilització. Convé, però, fer planer l'adveniment d'aquest canvi. Les dones, que tenen ja una presència molt superior a la masculina en universitats, que no se'ls resisteix ja cap ofici, tindran aviat un lloc preeminent en la direcció social, seran un revulsiu en el món de l'empresa, revolucionaran les arts i la política. La història d'aquest país s'ha forjat gràcies a la tenacitat de moltes dones que, des de l'ombra, han tirat endavant iniciatives molt diverses i, quan no, han lluitat aferrissadament per fer progressar la família. Ara aquest país les necessita també perquè, des de la llum del dia, assumeixin el paper que aquest moment històric reclama. Ho han de fer malgrat els recels que... tots tenim.

# CARTES AL...

# SET DOBLE

Per publicar cartes en aquesta secció, heu d'enviar-les a: DOBLE SET, cl. Serra i Ginesta, 5 1r. pis, 17800 - OLOT. És indispensable que el text no sobrepassi les 35 línies mecanografiades, i que l'autor s'identifiqui amb el nom i cognoms, adreça, D.N.I. i un telèfon on localitzar-lo.

## Resposta a l'equip de govern de Sant Joan

La seva carta és tan denigrant que solament els diré que és digna de qui l'ha escrita, i resumiré la contesta perquè no em vull posar al seu nivell. Que jo menteixo o vaig mal informada, com diuen vostès? Doncs s'equivoquen; m'informaren amics de tota la vida que estaven esgarriats i ho vaig llegir en el setmanari Doble Set n.º 24 del 9 - IV - 92, pàgina 10. Així és que de mentir, res de res. I ara els vaig a fer unes preguntes. Per què volen fer malbé la gent que estimem el poble? Per què les dones no podem defensar la família? És que potser vostès són antifeministes? Si les dones servim per a votar també servim per a defensar, i entre altres coses per a ésser unes bones ciutadanes. Què vol dir per a mi ésser una bona ciutadana? Doncs molt senzill: ajudant tota persona que ho necessiti, després pagant puntualment els impostos a l'Ajuntament, que no hi hagi mai necessitat d'avís ni d'embarcament; contribuir a la neteja del poble, sigui amb façanes netes o escombrant la vorera de casa nostra; i una cosa molt important, no contaminant ni l'ambient ni les aigües. Gràcies a Déu això ja ho compleixo, no he tirat mai ni un paper al riu. Si de mi depengués encara hi hauria els pescadors sota el pont pescant carpes. I vull afegir-hi alguna cosa més. També penso que és molt bo contribuir amb petites ajudes, amb l'Ajuntament, perquè el poble llueixi. Quan el Sr. Reixach era Alcalde vaig fer tot el que vaig poder, però llavors ell no insultava tant ni li sortien guspies per la boca com ara, i en l'anterior Consistori el meu treball i el de les meves amigues també va ésser intens, això sense cobrar mai ni un duro, ni hem anat mai a sopar amb càrrec a l'Ajuntament, i amb les paraules del Sr. Reixach no tothom pot dir el mateix. Quant a això que diuen que tot el que diu el Sr. Reixach ho diuen tots, permeti'm que els digui que jo no opino igual, i dic que tenen tres consellers que tenint una altra talla no pensem

igual.

I una altra pregunta: Em podrien dir per què per una carta que vaig fer sota la meva responsabilitat exclusiva, igual com la d'avui, tornen a atacar l'antic Alcalde, Sr. Irvin Sala, dient-li de tot?, però mai no diuen que en fou quinze mesos i que a Sant Joan va tenir majoria absoluta, i que vostès tenen l'Alcaldia per pactes; això no ho diuen perquè es vol atropellar tota una família. Per què? Ai senyors, que us costarà! Estem tots units, gràcies a Déu, i pensem fer com els joncs en les riudes. Primer accepten la tempesta, però com que són fermes l'endemà tornen a aixecar-se, i si Déu vol serà així. Jo no puc entendre per què es fiquen fins amb la feina. Si d'això volen parlar, em vindrà molt bé poder explicar el que comporta la feina d'algun del seu Consistori.

També vull afegir-hi, i aconsellant, perquè l'edat m'ho permet, que quan prometin per ràdio i televisió que passen de tot i parlin de pau, vagin amb compte que sigui veritat perquè es dona un mal exemple, i els exemples han d'ésser sempre constrictius. I m'acomio, perquè jo no sóc com vostès. En podria dir tantes, de coses que no els agradarien, que prefereixo acomiadar-me amb les mateixes paraules seves. Poden dir tot el que vulguin, però que sigui veritat. Per la meua part, i sempre que vostès continuïn, dic prou.

Que la Pau de Crist sigui amb tots nosaltres. Així sigui.

Blandina Coderch i Masias

## De Marx als germans Marx

M'agrada la carta "Pressió a la sala de màquines". Potser el que hi afegiria, en aquesta història de mariners de terra endins, és la figura del capità del vaixell, que pel que sembla darrerament a La Garrotxa, el capità és el primer d'abandonar la nau. Ja té el iot que l'espera per arribar sà i estalvi a les costes de Portugal o el Marroc.

"ÉS LA GUERRA"!!!

"Chico"

INSTITUT DE FORMACIÓ PROFESSIONAL DE LA GARROTXA



**Curs d'Horticultura  
Ecològica**

Tots els divendres de 6 a 9 del vespre  
Interessats trucar al Tel. 26 22 00

**MANEL ROSELL, S.A**

NECESSITA

**TEIXIDORS /  
TEIXIDORES**

**amb experiència.**

Raó: Tel. 26 22 04

**I.B.MONTSACOPA**

Ens plau d'informar-vos que enguany celebrem un dinar-homenatge per la jubilació de les professores del centre

**NEUS ANDRÉS I  
ELVIRA VINAIXA**

Si hi esteu interessats us podeu informar trucant abans del 7 de juny al tel. 26 70 00

## Tarifes obligatòries per a tots els taxis de la ciutat d'Olot

**Preus IVA inclòs:**  
(aprovats pel Ple de l'Ajuntament en data 7/5/92)

500 ptes. per qualsevol servei diürn a tot el terme municipal d'Olot a excepció de Batet de la Serra que costarà 750 Ptes.

Les tarifes estaran a disposició del públic a les oficines de l'OMIC (c/. Lorenzana, 15) i a la planta baixa de l'Ajuntament d'Olot



**Ajuntament d'Olot**

**Regidoria de Transport Públic**

# Les escoles públiques no tenen prou espai per als matriculats del curs vinent

Les pre - matriculacions a les escoles públiques d'Olot per al proper curs han desbordat les previsions. Les xifres reals indiquen la necessitat de disposar de cinc aules més, que encara s'han de començar a construir. Els professors retreuen a Ensenyament l'aparent manca de planificació, i l'Ajuntament anuncia que, si convé, es posarà al costat dels col·legis a l'hora de pressionar l'Administració.

R. ESTEBAN

Els centres públics d'Olot acusen el Departament d'Ensenyament de no haver previst de manera correcta les necessitats que en matèria d'escolarització de Primària tindrà la ciutat a partir del proper curs. Els càlculs que havia fet l'Administració indicaven que faria falta una nova línia de P3 (els pàrvuls de 3 anys) a l'Escola Llar. Quan el passat 10 d'abril es van recomptar les pre - matriculacions, va aflorar una realitat força diferent: per al proper setembre faran falta dues aules noves al Volcà Biseroques de pàrvuls de 3 i 4 anys (P3 i P4), i una altra de P3 a Sant Pere Màrtir. Per altra banda, al Col·legi Públic Malagrida necessitaran una classe més de setè i una altra de segon d'EGB.

## La Reforma i el tancament de Fornos

L'enrenou per la manca d'espai físic a les escoles olotines sorgeix a rel del fet que la pròpia Reforma de l'Ensenyament obliga a millorar la relació alumnes - aula (Ràtio). D'ara fins a l'any 2000 les escoles han d'aconseguir tenir com a màxim 25 nens en tota la Primària (des de P3 a Sisè). Els centres d'ensenyament locals són del parer que no es pot esperar fins a última hora a aplicar les ràtios, per la qual cosa ja el curs vinent és imprescindible assolir unes proporcions que s'acostin a les fites de finals de segle: 20 nens al P3, 25 al P4 i P5, 30 de Primer a Tercer, i 35 fins a Sisè.

La saturació actual de la majoria de les aules dels col·legis públics i privats de la ciutat (de 30 a 40 alumnes, en molts casos) s'ha vist agreujada per la desaparició d'una escola, l'Acadèmia Fornos, que el proper setembre

ja no obrirà les portes. Els alumnes d'aquest centre s'han anat col·locant en la resta d'escoles de la ciutat, públiques i privades, fent augmentar el nivell d'ocupació existent, principalment a Setè d'EGB. Al col·legi Malagrida, però, la incorporació el grup de Fornos ha fet saltar la polèmica entre l'escola i el Departament d'Ensenyament. Segons el Malagrida, a Setè curs no hi poden entrar més alumnes, i a Segon d'EGB hi ha dotze criatures que haurien de repetir, per la qual cosa el nivell resta saturat. L'inspector d'Ensenyament considera, en canvi, que el contingent de Fornos hi cap, i que els "repetidors" haurien de passar a Tercer. El tema és en plena negociació i no es descarta que la solució d'urgència sigui la instal·lació d'unes aules prefabricades, sortida que s'adoptarà per al Volcà Biseroques.

## Malestar entre els professors

Precisament la direcció de l'Escola Biseroques ha manifestat el seu malestar per l'enrenou que suposarà que el setembre dues classes hagin de fer-se entre parets prefabricades.

A més, segons la directora del centre, Anna Juárez, es veu difícil que es puguin instal·lar a temps, fins al punt que no descarta ajornar l'inici del curs 92 - 93 si no disposen dels "barracons".

Per la seva banda el regidor d'Ensenyament, Narcís Ferrer, ha dit que *si convé ampliar algun centre d'ensenyament, no hi ha dubte que l'Ajuntament es posarà al costat dels professors*. Però ha recordat que amb la llei a la mà les competències del Consistori es limiten al manteniment de les instal·lacions.

## El ball de xifres

Saber les necessitats que en matèria d'escolarització tindrà Olot d'aquí a un temps no és fàcil de calcular. Si el nombre de naixements coincidís amb el de futurs alumnes, aviat seria resolt el càlcul. A l'hora de la veritat, però, els centres d'ensenyament es troben que hi ha tres grups "incontrolables": els empadronats que no constaven al Registre Civil, els no empadronats, i els alumnes provinents d'altres municipis. Aquests tres col·lectius distorsionen en major o menor quantitat les previsions que es puguin fer, fins al punt que per exemple en alguna etapa del present curs 91 - 92 la xifra d'estudiants d'EGB es desviava dels naixements de l'any corresponent en un 40%.

L'any 1991 el Registre Civil d'Olot va anotar el naixement de 260 criatures, que en el curs 1994 - 95 faran el nivell més baix de Pàrvuls (P3).

Doncs bé, sabent la mitjana de distorsió dels últims anys, el més probable és que en aquell curs en realitat s'incorporin 320 nens i nenes.

Dissortadament, amb aquesta correcció encara no hauríem afinat del tot. Resta per distingir entre col·legis i escoles bressol (de les setze aules de P3 existents en l'actualitat, sis són de guarderies). Com que des de fa un curs a les escoles de Primària també s'acullen mainada de 3 anys, es dona per suposat un flux de criatures de les guarderies cap als col·legis, sobretot els públics.

Quantes? Això és una incògnita que només es podria aclarir si quan en el moment de néixer als nadons se'ls atorgués un centre d'ensenyament, circumstància que, avui per avui, resulta impossible.

## T A V I - T I R A



**Sindicats** Des de dilluns passat els sindicats UGT i CC.OO. estan fent unes xerrades en diferents empreses de La Garrotxa per explicar les repercussions de les mesures endegades pel Govern central en matèria de subsidi d'atur. També s'informa els treballadors de les raons que han dut ambdós sindicats majoritaris a convocar la vaga general per a mitja jornada del proper dia 28.

**PSC i Estiu Riu** El Partit dels Socialistes de Catalunya a La Garrotxa ha mostrat la seva disconformitat amb l'augment del 30% en les tarifes per inscriure's a l'Estiu Riu d'enguany. Segons el PSC, l'augment no respon a una millora de la qualitat de l'oferta, sinó que és conseqüència que l'Ajuntament ha rebaixat la seva aportació per al finançament. En canvi els socialistes garrotxins valoren positivament la possibilitat de matricular-se per a només un mes, en lloc de dos com es feia anteriorment.

**Festa de Primavera** El grup municipal del PSC a l'Ajuntament d'Olot ha acusat l'equip de govern de CiU de fomentar el consum d'alcohol perquè l'Ajuntament ha donat suport a la Festa de la Cervesa, celebrada en el marc de la Festa de Primavera, organitzada pel Centre d'Iniciatives Turístiques de la ciutat.

**Hipers** La Comissió d'Equipaments Comercials de la Generalitat ha autoritzat la construcció de la gran superfície projectada a la zona de La Rodona. Quasi simultàniament, l'empresa propietària del supermercat Maxim, ubicat a Pequín, ha sol·licitat a l'Ajuntament d'Olot l'ampliació de les seves instal·lacions.

## L'any passat es van crear 40 llocs de treball industrial a La Garrotxa

· REDACCIÓ

Durant l'any 1991 a La Garrotxa es van crear 40 llocs de treball al sector industrial, segons la memòria de la inversió que es va fer pública la setmana passada i de la qual Doble Set ja va avançar unes quantes dades. L'any passat la nostra comarca fou la primera d'entre les gironines per l'import de les inversions industrials que va rebre (3.353 milions, el 9'9% del país).

A nivell de tot Catalunya només van superar aquest percentatge el Vallès Occidental (31%) i el Baix Llobregat (16%).

A La Garrotxa hi va haver onze empreses en les quals es va registrar inversió, representant la creació de 40 llocs de treball. En aquest rànquing, per davant s'hi situa La Selva (56 llocs de treball en 23 empreses), el Gironès (50 llocs en 10 empreses) i el Baix Empordà (43 llocs en 11 empreses).

Per sota de La Garrotxa hi ha l'Alt Empordà (30 llocs en 12 empreses), el Ripollès (7 llocs en 4 empreses) i La Cerdanya (3 llocs de treball concentrats en una sola empresa).

### Vaga general el dia 28

La setmana passada la Federació d'Organitzacions Empresariales de Girona (FOEG) va expressar la seva contrarietat per la vaga general convocada pels sindicats per al proper dia 28 de maig. Les raons adduïdes per la patronal se centren que *les motivacions de la convocatòria de vaga, realitzades per UGT i CC. OO., no obeeixen a motius laborals, sinó que ha estat una mesura de caire polític.*

### Els comerços no faran vaga

Per altra banda, la Confederació del Comerç de Catalunya -a la qual pertany la Unió de Botiguers d'Olot- no secundarà la vaga. L'associació ha anunciat que demanarà al Govern estatal que garanteixi els drets dels comerciants a obrir els seus establiments i que protegeixi la seva activitat *davant la possible presència de piquets informatius.* La pròpia Confederació del Comerç de Catalunya ha posat a disposició de les empreses afiliades i d'aquells treballadors que no vulguin secundar la vaga, el gabinet jurídic de l'associació *perquè puguin defensar el seu Dret Constitucional al treball.*



*El Conseller de Treball, Ignasi Farreres, en una recent visita a TORCA. Al seu costat, el gerent Josep Puigvert.*

## Una empresa olotina crea un consorci per exportar a Alemanya

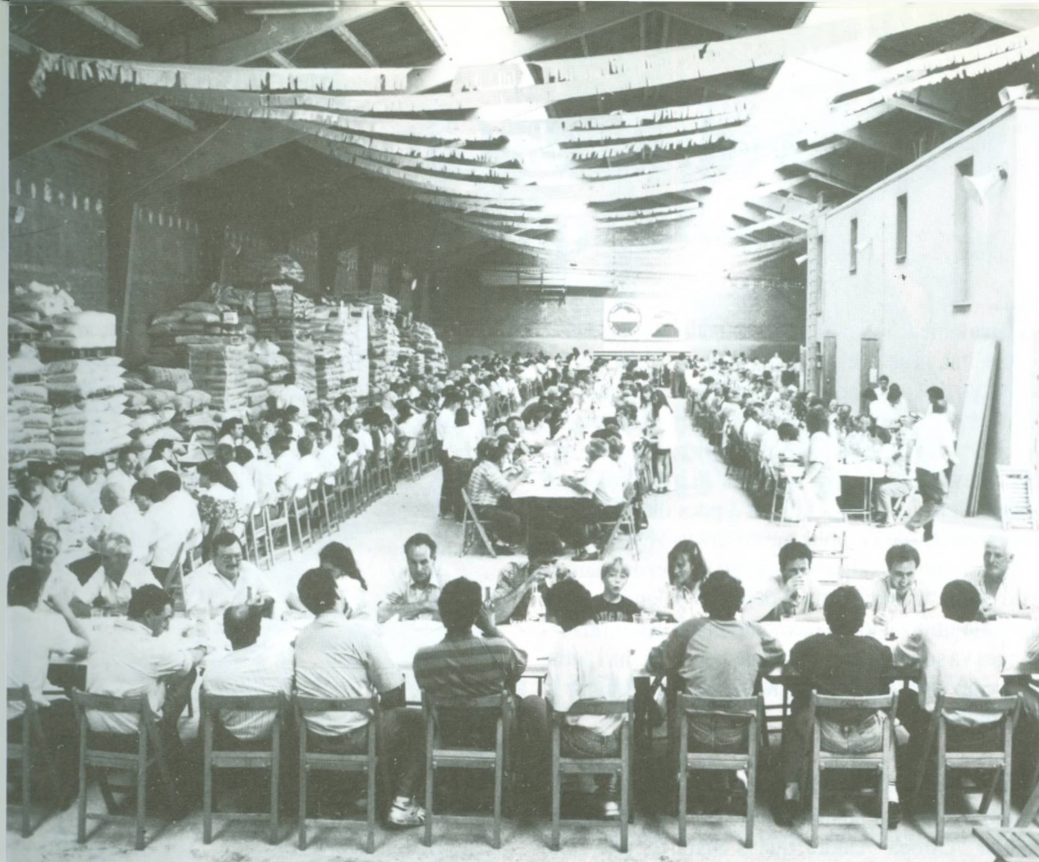
· REDACCIÓ

"Tornilleria Catalana", TORCA, empresa radicada a Olot pertanyent al ram de la metal·lúrgia, ha creat un consorci amb quatre cases més per exportar a Alemanya. L'entitat s'acollirà a un programa patrocinat pel Consorci de Promoció Comercial de Catalunya (COPCA) i gaudirà del suport del Departament de Comerç Exterior de les comarques de Girona. Les quatre empreses associades a Torca són Alevi, de Vilassar de Mar, Matrices de Precisión, de Sabadell, Formisa, de Sant Quirze del Vallès, i Seoper, de Cardedeu. El consorci en el qual participa TORCA

serà legalment constituït a finals de juny, però mentrestant ja disposen d'una companyia dedicada a les representacions que els està obrint mercat a Alemanya. El grup d'empreses no descarta ampliar el camp d'acció del consorci a altres països europeus, donat que cadascuna de les firmes associades ja disposa de certa experiència en el camp de l'exportació.

Actualment a les comarques de Girona hi ha en marxa tres consorcis més, acollits a ajuts institucionals. Un el formen empreses del ram dels mobles, i els altres dos pertanyen al sector del metall.





## “La Cooperativa” presenta el formatge “Verntallat”

· REDACCIÓ

La Cooperativa Agrícola de la Vall d'en Bas dissabte va presentar el formatge “Verntallat de les Valls d'Olot”, que s'afegeix als altres dos productes que ja estan comercialitzant, la llet i els fesols “de les Valls d'Olot”. La presentació del formatge va tenir lloc durant els actes de la tradicional Festa de la Cooperativa, que enguany ha arribat a la quinzena edició.

El formatge “Verntallat” és del tipus semi - curat i s'elabora en unes instal·lacions compartides amb una altra empresa, situades als altiplans del Cabrerès. Segons els experts que han assessorat la posada a punt de la nova producció, l'altitud de la zona on es fabrica garanteix una perfecta curació del formatge. La matèria primera utilitzada és la llet de vaca provinent de les

explotacions dels cooperativistes i també -però en menor proporció- la d'ovella. Segons han explicat els responsables de l'entitat, compten que podran produir entre tres i quatre tones d'aquest formatge cada mes. La inversió que han hagut de realitzar se xifra al voltant dels quatre milions i mig de pessetes.

En un altre ordre d'esdeveniments, la Festa d'enguany es va desenvolupar, com ha anat succeint sempre, amb una massiva assistència de socis de la Cooperativa, veïns i simpatitzants, així com de les principals autoritats locals i comarcals. Entre els actes celebrats cal destacar la benedicció de tractors i la cursa ciclista de la tarda, sense oblidar-nos del dinar multitudinari, un moment del qual veiem en la foto.

## Realitats

· GASPÀ HERNÁNDEZ

La setmana passada, en el sopar organitzat pels Amics d'Olot, s'insistia que la premsa local no transmet el caliu de la societat olotina. Un periodista ja va respondre, crec que encertadament, que els rumors no són notícia i que només els fets poden plasmar-se a les pàgines d'un diari o setmanari. Suposo, però, que aquesta veracitat que a l'hora de llegir tots exigim a la premsa és la que provoca -de vegades- una certa barrera entre el mitjà de comunicació i l'usuari. I pensar que la premsa local, i qualsevol premsa, pot reflectir la quotidianitat, el que ens ha comentat la veïna aquest matí o el que hem sentit a la plaça és parlar d'un tipus de periodisme que ha aconseguit batre rècords de vendes -per exemple- a Alemanya i a Anglaterra i que, sempre que s'ha intentat fer a l'Estat espanyol o a Catalunya, ha fracassat.

Davant tot això les excepcions, però, són els esports.

Wembley, resultats a part, ha aconseguit concentrar 25.000 seguidors a Londres, i tenir centenars de milers de catalans pendents del televisor. La majoria de la gent sent seus els esports i frisa pensant en la Copa d'Europa, però avorreix la crònica d'una sessió plenària, només s'interessa per l'urbanisme quan s'ha de variar el tram de carretera de casa seva o va, per exemple, en una conferència si el protagonista surt al “xip” de la tele.

Els diaris només augmenten considerablement les seves vendes quan regalen vídeos o promouen jocs i concursos, i les portades sensacionalistes venen tres vegades més que les habituals. Per tot això crec que, lluny del model de premsa, hem de discutir si el rerafons, la societat, és la que voldríem. Quan canviem la societat canviarem la premsa, ara com ara, el reflex més fidel del que passa a La Garrotxa i a Wembley.

## BREUS

**Cambra de Comerç** Avui dijous dia 21 s'inauguraran les dependències de la Cambra de Comerç, Indústria i Navegació de Girona a Olot, ubicades a la Plaça del Mig. A l'acte hi assistiran els principals dirigents de la Cambra, així com les autoritats locals i comarcals. Aprofitant la inauguració, la Cambra celebrarà un Ple a Olot en el decurs del qual es preveu donar suport a la petició de construcció d'una nova carretera entre Vic i Olot. El vice - president de la Cambra de Comerç, l'olotí Domènec Espadale, forma part de l'entitat de suport a l'Eix Vial Vic - Olot - Figueres.

### Illa del Fluvià

L'anomenada Illa del Fluvià, situada entre els termes municipals de Maià de Montcal, Sant Ferriol i Serinyà, es convertirà en Reserva Natural de Fauna Salvatge segons han anunciat fonts properes al Departament de Medi Ambient de la Generalitat. L'Illa conté diversos exemplars d'ocells, motiu pel qual s'hi prohibirà qualsevol mena d'activitat cinegètica.

### Mossos d'Esquadra

El vice - president del Parlament de Catalunya, Arcadi Calçada, ha manifestat que iniciarà gestions perquè La Garrotxa pugui disposar d'una caserna de Mossos d'Esquadra. L'any passat els plenaries de l'Ajuntament d'Olot i del Consell Comarcal van aprovar sengles peticions encaminades a obtenir un quarter de la Policia Autònoma. Per la seva banda, l'Ajuntament de Les Preses va posar a disposició dels Mossos d'Esquadra uns terrenys del seu terme municipal. La Generalitat té previst destinar un sol destacament de mossos per a totes les comarques de Girona. Tenint en compte que en les comarques on ja existeix la Policia Nacional probablement no farà falta el nou servei, les principals candidates a rebre la Policia Autònoma són el Pla de l'Estany i La Garrotxa.

# La vedella de Girona ja és “de qualitat”

**Associació “Alba”** Avui dijous l'Associació Alba de Dones de La Garrotxa es presentarà oficialment amb un acte aquest vespre a les 7 a la seu de l'entitat, al Passeig d'En Blay n.º 47. La presentació consistirà en una xerrada en la qual participaran la directora de l'Institut Català de la Dona i llicenciada en psicologia, Núria Lloranch, i l'advocada i diputada al Parlament de Catalunya, Magda Oranich.

**Parc Natural** La direcció del Parc Natural de la Zona Volcànica ha denunciat que durant les vacances de Setmana Santa uns desconeguts van deteriorar les parets de greda del volcà Crosat amb inscripcions de sigles i noms de tota mena. El propi director del Parc, Jaume Vicenç, ha fet una crida perquè la població de La Garrotxa ajudi a protegir els espais naturals.

**Unió Democràtica** Jaume Vizern i Pont és el nou president del Comitè Local d'Unió Democràtica de Catalunya (UDC) a La Garrotxa. El vice-president és Manel Soler i Vinyoles, el secretari Xavier Bassols i Ammetller, i el tresorer Enric Saurina i Sunyer. Entre els vocals figuren l'Alcalde de Sant Joan les Fonts, Xavier Sala i Ayats, i els regidors de Cultura i Protocol de l'Ajuntament d'Olot, Pere Serrat i Reixach, i Miquel Serrat i Brugué, respectivament.

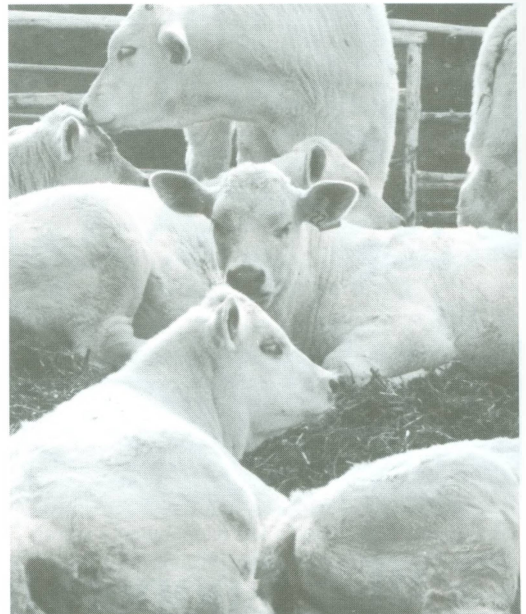
**Carmelites** Aquest diumenge dia 24, a dos quarts de 9 del vespre, tindrà lloc al convent del Carme un acte commemoratiu del centenari del retorn de la comunitat carmelitana a Olot. Els carmelites d'Olot van haver de marxar a rel de les disposicions governamentals de desamortització de béns i possessions de les comunitats regulars, principalment el 1835.

· R.E.

El Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca de la Generalitat, la setmana passada va donar llum verda a la creació de la denominació de qualitat “Girona” per a la vedella que, produïda a les nostres comarques, compleixi una sèrie de requisits. La denominació, que serà plenament efectiva quan es publiqui al Diari Oficial de la Generalitat d'aquí a pocs dies, l'havien demanada des de fa molts mesos diversos productors de Girona, entre ells alguns de garrotxins, per desmarcar-se de certes “qualitats” de vedella. La polèmica per la suposada utilització de clembuterol en determinades granges va suposar que els ramaders de mitjana i petita producció acceleressin els tràmits per aconseguir la denominació.

## Les característiques

Perquè un ramader pugui distingir la seva carn amb la qualitat “Girona” caldrà que s'adapti a una sèrie d'exigències dictades per l'Administració. Per exemple, serà prohibida la utilització de fàrmacs quan l'animal no arribi a determinats pesos, i un cop sacrificats hauran de romandre dos dies complets a l'escorxador abans no es comercialitzin cap als detallistes. L'alimentació d'aquesta vedella haurà de fer-se en un 80% amb farratges i grans nobles produïts a les comarques de Girona. Una altra circumstància especial sobre la “vedella de Girona” és que el carnisser que la vengui no en podrà tenir de cap altra mena, per tal



d'evitar confusions entre la clientela. L'any passat l'Escorxador de la Garrotxa va sacrificar cinc mil vedelles, la meitat de les quals es van distribuir a Olot o rodalies i la resta va anar a parar a circuits de comercialització dels voltants de Barcelona.



## Adéu a la torre

Dimecres de la setmana passada la màquina que veiem en la foto va acabar amb la torre de vigilància de les antigues muralles de la ciutat, situada a la part posterior de la fàbrica de Ca l'Artigues. Tot i que la construcció tenia un valor artístic discutible, des d'alguns sectors de la ciutat s'havia demanat la seva conservació atès que era l'últim record de les parets que rodejaven l'Olot de fins a finals del segle passat. El grup polític

Independents Garrotxins havia proposat traslladar la torre, peça a peça, fins en un altre indret. Esquerra Republicana, per la seva banda, demanava que l'equip de govern reconsiderés l'enderrocament. La desaparició d'aquest últim reducte de les muralles permetrà l'eixamplament de la Ronda Fluvià, vial per on es pretén desviar bona part del trànsit que circula actualment pels carrers Mulleras i Lorenzana.



Gaspar Hernández, Joan Brill i Josep Puigbó.

## Els "Amics" volen una alternativa a Ràdio Olot

La cita mensual del grup d'opinió Amics d'Olot va tenir com a tema de discussió Ràdio Olot. Per als amfitrions caldria buscar una alternativa a la programació de l'emissora o, fins i tot, començar-se a plantejar la creació d'una ràdio municipal. Els convidats, per la seva part, van esgrimir uns importants índexs d'audiència per avalar els programes que es posen en antena.

• R. E.

Al sopar de la setmana passada a l'Orfeo hi van convidar els directors de la història més recent de Ràdio Olot: Joan Brill.li (actual responsable), Josep Puigbó, Josep Maria Francino (que finalment no hi va assistir) i Miquel Serrat. El director dels programes "Dissabte apte" i "Les primeres sensacions", Gaspar Hernández, també va ésser-hi present, mentre que a les files dels Amics hi van faltar alguns dels contertulius habituals.

Al marge dels canalons vegetals i la botifarra, l'àpat comptava amb un primer plat que hauria de condicionar la resta del menú: a cap dels Amics no li agradava gaire Ràdio Olot i -segons s'aniria descobrint a mesura que avançava la nit- n'hi ha que no l'escolten. Així i tot, es va opinar i criticar sobre la programació, de la qual, si fa no fa, només van salvar el "Dissabte apte" de l'Hernández, però amb matisos: El director de teatre i "ànima" del grup, Xavier Rusalleda, denuncià que l'havien vetat a les tertúlies sabatines, i Joan Barnadas (regidor d'ERC) els acusà de convidar-lo només quan el dissabte cau en un pont. Un i altre argument serien convenientment refusats pels radiofònics convidats.

### Informació tendenciosa

Per als Amics, la informació que emet Ràdio Olot és tendenciosa i aparcial, en la línia de tots els mitjans de comunicació locals. Almenys així ho afirmà Xavier Rusalleda amb la rotunditat que el caracteritza. Per il·lustrar l'opinió, cità el cas de Jordi Xuclà, el conegut dirigent juvenil de Convergència, que ha tingut un espai d'opinió política en exclusiva cada dissabte, campanya electoral inclosa.

Casos concrets a part, la generalitat dels amfitrions va coincidir que Ràdio Olot hauria d'obrir-se a la pluralitat, tant ideològica com de programació. Es van proposar espais de tipus cultural i la recuperació de l'esperit de les emissores municipals, a través del qual es donaria peu que els ciutadans se sentissin la ràdio més seva. Ara hi hauria un distanciament entre les emissores i el

poble, segons la versió dels Amics. Respecte a aquest divorci, el pintor Kim Domene va fer una de les comparacions més divertides de la vetllada: *Ràdio Olot és com Ràdio Cincinatti, una cosa que tenim molt lluny.*

### Les raons d'empresa (privada)

Brill.li i Puigbó foren els encarregats de defensar la programació i argumentar-la. En base a uns índexs d'audiència recents, Ràdio Olot seria entre les emissores gironines més escoltades. Aquesta dada serveix de fonament perquè l'empresa consideri oportuna la programació de la casa: música dels anys 60 i 70, informatius intercomarcals i franges de connexió amb Ràdio Costa Brava de Palamós.

L'actual director es mostrà obert a tota mena de suggeriments o projectes concrets, però recordà als presents que per sobre de qualsevol altra consideració la casa ha de treure una rendibilitat econòmica a la programació a través de la publicitat. *Així doncs, la ràdio no és pública?*, va preguntar Xavier Rusalleda, sorprès per la descoberta que Ràdio Olot, S.A., no és de l'Ajuntament.

Aquí intervingué Miquel Serrat per explicar la turbulenta història de l'ens local i definir amb exactitud la composició de l'accionariat: la meitat dels títols són en poder de treballadors o ex - treballadors, i la resta en poder de l'Ajuntament (25%), el Consell Comarcal i la Diputació.

### Emissora municipal

Entre les conclusions que aquesta vegada els propis Amics van procurar d'especificar amb claredat, va destacar el convenciment que o bé l'Ajuntament rendibilitza millor les seves accions de l'empresa (per fer-la un mitjà més plural), o bé s'ha d'estudiar la creació d'una ràdio vertaderament municipal a la qual tinguessin accés tots els ciutadans.

## BREUS

Escola Pia Divendres i dissabte l'Escola Pia d'Olot celebrarà l'acomiadament del curs 91 - 92 amb una sèrie d'actes festius i recreatius. Demà divendres es farà la desena Festa de la Comunitat Educativa: A les 7 del vespre actuaran els grups L'Esquirol i Lava. A la mitja part es farà un homenatge als esportistes dels Escolapis i el tradicional sorteig de dos pollastres. Finalment hi haurà també un concurs de ball. L'endemà dissabte, a les 10, tindrà lloc un concurs de rams de flors i plantes. A la 1 del migdia es lliuraran els premis corresponents. Paral·lelament hi haurà demostracions poliesportives de les diverses seccions de l'escola.

"La Maranya" A partir d'avui dia 21 i fins al proper 19 de juny, resten obertes les inscripcions per participar en les activitats programades pel grup "La Maranya" de Sant Joan les Fonts. S'han preparat casals, estades de colònies, un campament i una "ruta". Les matrícules s'han de formalitzar a les oficines de l'empresa municipal Somsig (de 9 a 13 h.) o a la Biblioteca Municipal (de 17 a 21 h.)

Infermeria Avui, a les 7 de la tarda, organitzada pel Col·legi Oficial de Diplomats en Infermeria, tindrà lloc a l'Orfeo una taula rodona sobre "El perfil professional de la infermeria, les condicions laborals i el reconeixement social". Es tracta del primer dels actes d'aquest tipus que el Col·legi Oficial ha organitzat per a les comarques de Girona a fi de fer arribar les conclusions que en surtin als diferents estaments i administracions sanitàries, així com també als mitjans de comunicació. En el debat d'avui hi intervindran Upe González, Susanna Briones, Lourdes Colomer, Montse Trobat, Carme Rizo i Dolors Ros, que farà de moderadora.

**“La Caixa”  
portarà una òpera  
a Olot**

· R. S.

La Fundació “La Caixa” i l’Ajuntament d’Olot divendres van firmar dos convenis de col.laboració. El primer permetrà portar i presentar a la ciutat d’Olot diverses exposicions al llarg del 1992 i 1993, a més de la realització d’una gran mostra sobre “L’Escola d’Olot: Josep Berga i Boix, Joaquim Vayreda i Maria Vayreda”, que posteriorment s’exhibirà a la Sala Sant Jaume que la Fundació té a Barcelona. El segon consistirà a portar al Teatre Principal d’Olot l’òpera “Cosí fan tutte” de Mozart. La col.laboració entre aquestes dues institucions es va iniciar amb l’exposició exhibida al Museu Comarcal de la Garrotxa del 26 de març al 3 de maig, de cartells de Bach. Actualment a la Sala Oberta hi ha exposada l’obra de l’artista olotí Kim Domene, també copatrocinaada per ambdues entitats. De l’1 al 15 de juliol hi ha previst poder veure a la sala de La Carbonera l’exposició “Fotopress 91”, que consisteix en l’exposició de les fotos guanyadores en l’edició del certamen celebrat l’any passat. I el mes de setembre, el Museu Comarcal acollirà l’exposició “Josep Berga i Boada” en la qual es podran veure dibuixos, olis, aquarel·les i escultures d’aquest artista olotí. El 3 d’octubre, gràcies al segon conveni es podrà veure al Teatre Principal l’òpera “Cosí fan tutte” interpretada per Le Petite Bande dirigida per Sigiswald Kuijen. Per a l’any 93 hi ha prevista una exposició sobre l’Escola d’Olot. L’aportació en efectiu de “La Caixa” serà de 21 milions de pessetes.

# L’estació de Les Preses des d’aquest diumenge serà l’Oficina de Turisme

· REDACCIÓ

L’antiga estació del carrilet a Les Preses s’estrenarà aquest diumenge com a Oficina d’Informació Turística, després dels treballs de remodelació que l’Ajuntament i l’Escola Taller hi han anat realitzant al llarg dels últims mesos. La transformació ha anat a càrrec dels treballadors del centre ocupacional de la població, una part dels quals també tindran cura de gestionar-la. L’Oficina és ubicada a la primera planta. Hi ha una recepció, un despatx, un petit aparador amb diversos productes artesanals de La Garrotxa, uns serveis i un magatzem. A la planta baixa de moment no s’hi ha tocat res, però d’aquí a un temps és previst fer-hi un restaurant o algun equipament relacionat amb el turisme.

A mig termini és previst també que l’antiga estació sigui la seu de Guies de Turisme Ecològic, un servei pensat per orientar els forans interessats a gaudir del turisme mèdio - ambiental.

La nova oficina forma part del projecte ecoturístic

global de Les Preses, endegat entre l’Escola Taller i el propi Ajuntament.

A part de l’obra que s’inaugura diumenge, els trets més espectaculars dels projectes són la zona recreativa de Xenacs i la conversió de l’antic traçat del carrilet en un passeig per a vianants i bicicletes. L’Oficina de Turisme tindrà cura de controlar l’accés restringit a la zona de Xenacs i al mirador del Puig Rodó, l’entrada en servei dels quals es calcula per a principis d’estiu. Per altra banda, ja fa mesos que es va estrenar la casa de colònies, ubicada a l’antic hospital, remodelat pels treballadors de l’Escola Taller.

L’equip de govern de Les Preses considera que l’Oficina ha de jugar un destacat paper en el desenvolupament turístic no només del municipi propi sinó del Parc Natural de la Zona Volcànica i La Garrotxa en general, ja que és la primera oficina d’aquest tipus amb què el visitant es troba quan entra a la comarca per la carretera C-152.

## Alumnes de Formació Professional fan un intercanvi formatiu amb Bolzano

· REDACCIÓ

Un grup de divuit alumnes de l’Institut de Formació Professional de La Garrotxa, pertanyents al curs de Tècnic en Instal·lacions Automatitzades, han estat dues setmanes a Bressanone (província de Bolzano, Itàlia) dins el programa d’intercanvi subvencionat pel Departament de Treball i el Fons Social Europeu. Durant l’estada en aquesta zona del nord d’Itàlia, els estudiants garrotxins han realitzat un curs formatiu de 35 hores i han visitat vuit empreses en les quals s’apliquen els coneixements que els imparteixen en

l’esmentat curs tècnic. Les factories contactades produeixen estris tan diversos com màquines de treure neu, llantes d’alumini, pròtesis dentals, finestres o material per a la construcció. La visita ha estat valorada molt positivament, tant pels professors com pels alumnes. A tall anecdòtic cal apuntar que els estudiants de l’Institut olotí van ésser protagonistes d’un Ple municipal de Bressanone. L’autocar de l’expedició va ésser víctima d’un robatori i l’Ajuntament va aprovar, en sessió plenària, fer-se càrrec dels desperfectes.



Uns quants estudiants de l’IFP d’Olot en una de les visites a fàbriques italianes.



## Festa dels flequers

Dimarts a la nit el Gremi d'Artesans del Pa va celebrar la festa patronal en honor de Sant Honorat. Entre els actes programats hi va haver la tradicional competició de l'Apilonada de Pa, que enguany arribava a la cinquena edició. Després flequers i autoritats convidades van compartir un sopar a l'Hostal Sant Antoni, d'en Bas, al qual també assistiren els estudiants de l'Escola de Flequers que precisament acaba de complir el seu primer any de vida. En el decurs de la vetllada es van lliurar medalles d'homenatge a Joan Vilà i Moncau, Isidre Amat i Amorós (en la foto de dalt) i a Pere Macias. Entre les autoritats assistents hi havia la presidenta del Consell Comarcal, el delegat dels serveis de Comerç i Turisme a Girona, els alcaldes de la Vall d'en Bas i d'Olot, i diversos càrrecs de l'administració local. Coincidint amb la festa, ha transcendit que el Gremi ha demanat que la seva Escola de Flequers es converteixi en centre de formació professional per a totes les comarques de Girona.

## Usos i costums de la moto

· JOAN BARRIL

La moto mai no és innòcua. Probablement és el mitjà de transport que més passions desperta. Davant d'una bicicleta o d'un tren, d'un camió o d'una tartana, la gent no pren partit a favor o en contra. La moto, en canvi, desvetlla passions i de seguida apareixen els apocalíptics que veuen en aquestes màquines l'encarnació del diable, i aquells altres que les entenen com una prolongació de l'entrecreix i que les defensen aferrissadament.

Per situar bé el lector haig de dir que jo sóc d'aquests darrers. Fa 22 anys que cada dia em deixo arrossegar per la potència d'una moto que ha anat augmentant la cilindrada a mesura que jo hi anava posant anys. En el meu historial motorístic tinc unes tres o quatre caigudes, cap d'elles greu, i una dotzena d'ensurts d'aquells que et glacen la sang. El casc forma part ja de la màquina i anar sense em produeix una estranya sensació de nuesa impossible de superar. Però m'agrada l'acceleració ràpida i els revolts ben pentinats sobre l'asfalt sec i la vibració dels quatre temps que puja entre les cames.

Els *motards* sempre acabem mirant les motos dels altres i hi ha una especial solidaritat amb tots aquells qui van damunt de dues rodes. Això no ho entenen els automobilistes, sempre disposats a llançar-se al coll del qui li ha fet una ratllada. Els conflictes de circulació

entre dues motos sempre són presidits per una calma civil i la comprensió mútua dels qui saben que se l'estan jugant permanentment. Doncs, això: que sempre anem mirant les motos dels altres i que, fins i tot quan anem a peu, patim per la maniobra arriscada dels qui van dalt d'una moto.

Haig de dir que pels carrers d'Olot els motoristes passius patim molt per tants motoristes actius i inconscients que hi ha. Dóna la sensació que la gran majoria de gent que va amb moto a Olot encara creuen que van amb una bicicleta motoritzada i no és així. L'analfabetisme no és una qüestió de lletra, sinó que també és una qüestió d'intel·ligència, és saber per a què serveixen les màquines i, sobretot, qui han de servir. Dalt d'una moto tots ens creiem ésser més guapos del que realment som, però la moto no és un pedestal on lluir-se. Ni els carrers llambordats del centre d'Olot no són el millor lloc per a acceleracions ràpides. Ni el casc no és una nosa que només serveix per a deixar-la a la taula del bar com si fos la pròtesi d'una virilitat estúpida. Anar amb moto és l'adaptació contemporània dels usos i costums dels cavallers d'abans, quan l'audàcia i la cortesia, la prudència i el coneixement, es posaven al servei de l'emoció. Però entre els motoristes novells d'Olot hi ha molts més carreters que no pas cavallers. I això, a la llarga, mata.

## BREUS

**Monsà** El comitè d'empresa del grup Indústries Monsà, els 152 treballadors del qual van ésser acomiadats el passat 21 d'abril, s'havia d'entrevistar ahir dimecres amb el Conseller de Treball de la Generalitat, Ignasi Farreres. La trobada fou negociada per la diputada d'Iniciativa per Catalunya, Imma Mayol, tal i com va anunciar fa quinze dies a Olot. En el moment de tancar la present edició no se sabien els resultats de l'entrevista amb el conseller.

**Filadors** Un grup d'empresaris filadors de La Garrotxa es trobarà amb el Director General d'Indústria del Govern espanyol a principis de maig. L'entrevista l'ha gestionada amb el Conseller d'Indústria de la Generalitat, Antoni Subirà, que també formarà part del l'expedició garrotxins.

**Túnel de Bianya** Les obres de construcció del túnel de Bianya es van adjudicar ahir dimecres, segons s'havia anunciat des de la Direcció General de Carreteres de la Generalitat. El pressupost inicial de l'obra a última hora s'ha rebaixat a cinc mil. Segons fonts de l'executiu català, la raó de la rebaixada és que es compta adjudicar l'obra a empreses amb una gran experiència en l'obertura de túnels.

**Les Preses** L'Ajuntament de Les Preses ha fet notar el seu malestar perquè el Departament de Cultura de la Generalitat ha negat per quarta vegada consecutiva una subvenció per millorar la il·luminació del Centre Cultural de la població. Segons l'Alcalde, la justificació del Departament -al·leguen que no hi ha recursos- no té fonament.

**Expulsió** L'Ajuntament d'Olot ha acordat demanar al Governador Civil de Girona que expulsi els tres marroquins que van ésser detinguts el passat 27 d'abril com a presumptes autors de diversos robatoris a la comarca. La decisió l'ha presa la comissió de govern a proposta del regidor de Seguretat Ciutadana, Joan Corominola, que ha manifestat la seva preocupació per l'increment de robatoris protagonitzats per magrebins.

**Roben gasolina** Tres joves van ésser detinguts el dimarts dia 12 a Olot acusats de robar gasolina de cotxes aparcats. Els tres joves, un de Montagut, un de València i un de Riudaura, van ésser enxampats mentre xuclaven la gasolina de tres cotxes aparcats al carrer Pere Llozas d'Olot. Aquests mateixos individus foren detinguts fa dos mesos per estar implicats en el robatori en una camisseria de la carretera de Santa Pau. Llavors van al·legar que robaven perquè tenien gana i no tenien diners. Aquesta vegada han manifestat que volien tornar a casa seva i se'ls havia acabat la gasolina del cotxe. Els tres joves van passar a disposició judicial i foren deixats en llibertat després de declarar.

**Corrupció al Miami** L'Ajuntament d'Olot va expedientar per segona vegada el bar Miami, situat al carrer dels Sastres. Aquest nou expedient s'ha obert per haver incomplert l'horari de tancament que se'ls havia fixat per a dos quarts de 10 del vespre com a sanció pels aldarulls al carrer. Fa tres mesos l'Ajuntament olotí havia obert un altre expedient contra aquest establiment després de les queixes dels veïns del barri a causa dels sorolls provinents del local. Ara no es descarta la possibilitat que sigui tancat permanentment.



## ADAH, el jovent al servei dels disminuïts de la comarca

**El mes de novembre de l'any passat, un grup de dotze joves de La Garrotxa van constituir l'entitat ADAH, Associació d'Ajuda Humanitària, per tal de promoure activitats en el lleure per a tots els disminuïts físics de la comarca.**

· **R. SARGATAL**

El passat 4 d'abril, en un restaurant de Joanetes es va celebrar un dinar de presentació d'aquest grup, amb la col·laboració de MIFAS. Aquesta associació, ens explica el seu jove president, Enric Canadell, de 24 anys, *és una entitat que no fa la competència a cap altra de La Garrotxa, ja que MIFAS el que fa és vetllar pels drets dels disminuïts, mentre que el que nosaltres intentem és fer-los participar en les activitats que organitzem per tal que es distreguin i surtin de casa.* Els joves voluntaris no volen fer feines de psicòleg ni de metge, simplement volen ajudar aquests membres de la nostra societat com a amics, per tal que s'hi integrin i en formin part d'una manera ben dinàmica. El president continua dient que *a la comarca hi ha més disminuïts dels que ens pensem. Pels carrers en veiem molt pocs ja que la majoria van de la feina a casa i de casa a la feina. Si no treballen és pitjor, ja que ni tan sols no surten de casa. I el que nosaltres volem és que vinguin a distreure's.* Els disminuïts que es facin socis d'aquesta entitat no hauran de pagar cap quota, sinó tot al contrari, ja que aquesta entitat quan sigui més consolidada vol ajudar a pagar les despeses que com-

porta canviar la cadira de rodes, adaptar el cotxe, etc. S'estan organitzant cursos d'idiomes, d'informàtica o fins i tot un quadrangular de bàsquet amb cadira de rodes, amb equips d'Itàlia, França, Suïssa i Girona que s'estaran a La Garrotxa durant quatre dies allotjats en una casa de colònies. A més, tenen previst fer algunes sortides per assistir als Jocs Paralímpics que se celebraran a Barcelona el mes de setembre, com a espectadors. L'associació no es vol finançar exclusivament de les subvencions que li puguin arribar de les diverses administracions públiques. És per això que ha organitzat diversos actes per recaptar fons a fi de poder pagar les despeses que provoquen les activitats que s'organitzen: per Sant Jordi van vendre roses, i per al 26 de juny tenen preparat un concert de rock a Olot en el qual els grups actuaran gratuïtament. També instal·laran un bar per les Festes del Tura. Tots aquells disminuïts físics que s'hi vulguin associar poden trucar al telèfon **26 44 03** i deixar el seu nom i telèfon al contestador automàtic. També hi ha previst buscar diversos sponsors o socis honorífics perquè ajudin econòmicament en aquestes activitats.



*Dos moments del dinar de presentació celebrat el passat abril.*



# I DÉU VA VOLER QUE ES TORNÉS BLANC

**P**at es va mirar les mans i notà que li estava passant alguna cosa estranya, però allò no li feia gràcia. Sortí corrents cap a l'hospital i pel camí aquell estrany mal seguia el seu curs. S'estava tornant blanc!

Es va mirar les mans entre estranyat i espaordit; ja eren d'un blanc lletós. Tan blanques que no es va poder estar de cridar salvatgement, entre els llums a mig apagar que saludaven un nou dia. Va arribar il·lusionat a les portes d'Urgències, iangoixat demanà ajuda. Molt educadament va demanar que l'atenguessin, que s'estava tornant blanc i no volia ésser blanc.

A la finestreta d'admissió, una noia amb cara de préssec arrugat va apartar d'un cop de mà la revista del cor que devorava en aquell precís moment, i només va dir una cosa: PAPERS!

El negre mig blanc, Pat, contestà: "Per Déu, senyoreta, pel que més vulgui, m'atengui! Això avança molt de pressa!"

Ella, impassible com una fera de circ executant el seu millor número, va cridar amb supèrbia continguda; PAPERS!

El negre quasi blanc Pat, va treure nerviós, de la butxaca de la jaqueta, una petita llibreta de la Seguretat Social, per cert tacada de clara d'ou. La noia de la finestreta va posar cara de fàstic i amb molt de fàstic va contestar: "Esperi's un moment!" Per dins seu va pensar com arriben a ésser porcs, aquests negres. Ho pensava mentre que, dissimuladament i generosament, per quarta vegada en poques hores es ruixava les parts més íntimes amb un desodorant esprai; portava nou dies sense dutxar-se i no volia cridar l'atenció. Ella passava per ser molt neta i molt perfumada. No podia posar en entredit la seva reputació.

Va arribar un metge i li va dir que passés en una cambra. Li va ordenar que es despullés i el va vestir amb una mena de bata verda. El va fer estirar sobre una llitera i mentre li prenia el pols li preguntà què li passava.

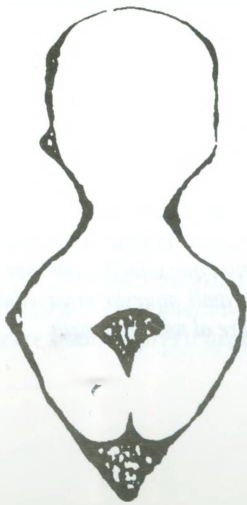
Pat, mirant-li els ulls amb por, digué: "Per Déu, que no ho veu? M'estic tornant blanc, i jo no vull ser blanc. Jo estic molt orgullós del color de la meua pell..." El metge li contestà que s'esperés un moment. Va passar més de mitja hora. Pat, per no posar-se nerviós, somià en la seva terra, la seva dona, els seus fills, tan lluny... De sobte es va obrir la porta violentament, van entrar dos metges, molt nerviosos, i li van preguntar què li passava. Pat tornà a repetir que s'estava tornant blanc i que ell de cap de les maneres no volia ser blanc. Va dir que els blancs estaven bojós, que es mataven entre ells sense cap motiu, que es perdien el respecte els uns als altres, que no tenien cap sentit de la convivència, de com són de belles la naturalesa i la vida...

Un dels metges el va tallar amb autoritat paternal. "Bé... bé... Esperi's un moment"

Va passar tota una hora. Pat ja estava desesperat. Es va mirar el cos amb veritable esglai i va comprovar que ja era completament blanc.

Es va treure del cim la bata verda i molt lentament es va vestir amb les seves robes. Molt lentament, amb pas cansat, sortí de la cambra. Pel passadís un home el va saludar com si fos un blanc. Pat no li tornà la salutació, però va sentir llàstima i es va deprimir. Enfonsat, s'assegué en una cadira pensant: Per què? Per què a ell? Després, il·luminat, va arribar a la conclusió que havia estat obra de Déu, que Déu havia volgut que es tornés blanc. Va plorar sense llàgrimes i en plorar per primera vegada en silenci, per primera vegada en tota la vida, va sentir un sabor amarg de desesperança. S'aixecà, i quan va sortir al carrer per la porta principal de l'hospital observà com tots els metges i infermeres es barallaven per besar els peus a un home molt ben vestit. Ell no sabia que aquell home era el Sr. Esquinez. Ell només veia aquell home malhumorat, correcte i somrient, intentant entrar al seu Mercedes de luxe, mentre els metges i les infermeres l'omplien de petons. Portava molt poc temps de blanc i encara no sabia gaires coses. Ja n'aprendria... amb paciència.

PEDRO CARRIZOSA



Va arribar un metge i li va dir que passés en una cambra. Li va ordenar que es despullés i el va vestir amb una mena de bata verda. El va fer estirar sobre una llitera i mentre li prenia el pols li preguntà què li passava.

Els Objectes Voladors no Identificats, OVNIS, conserven una aurèola de misteri a la qual no és aliena la impermeabilitat que els governs han aplicat a tota mena d'informació relacionada amb el tema. La comarca de La Garrotxa, com la majoria d'indrets de Catalunya, de l'Estat espanyol i d'Europa, té gent que assegura haver vist aquests aparells suposadament provinents d'altres planetes. En el següent reportatge recollim alguns interessants testimonis. Fins i tot hem trobat una persona que està en contacte permanent amb els "extraterrestres".



· FRANCESC DE PAULA

Des de l'any 1947, data que tothom coincideix a assenyalar com la d'inici de la "ufologia" moderna, fins avui mateix, s'han publicat milers i milers de testimonis donant fe dels diversos tipus de naus i de les -també- múltiples reaccions que provoquen en les persones que per sort o per desgràcia s'hi han trobat. Tots aquests relats, tanmateix, sempre provenen de zones més o menys llunyanes: Brasil, Estats Units, França o, si provenen de l'Estat espanyol, sempre són d'indrets allunyats del nostre propi àmbit. No se n'han vist mai a La Garrotxa?

Aquesta va ésser la pregunta amb la qual vam sortir al carrer cercant una resposta i, si fos possible, uns testimonis vius d'aquesta realitat. Si existien...

Les condicions necessàries, en principi, per a una experiència OVNI, es donen amb escreix al nostre àmbit: grans espais despoblats, vida natural rica i variada, població generalment acostumada a "mirar el cel" (pagesos, esportistes, empresaris turístics...) i, a més, en una zona volcànica que donaria una important càrrega de força tel·lúrica a tota la comarca. Les condicions, doncs, són servides. Ningú no parla d'això públicament. És molt

# SOBRE LA

diffícil sorprendre una conversa sobre aquest tema en una terrassa, a la cua del pa o en qualsevol altre lloc públic. El motiu d'això és la por de parlar que tenen les persones que han viscut aquesta experiència, fins al punt que totes les que han estat preguntades han posat com a condició innegociable per explicar-nos el que saben que respectem el seu anonimat.

## Un cas de contacte

I. C. H. és una dona jove, professional reconeguda en el seu ram, que ja fa cinc anys que manté una estranya relació amb aquest tema. Acabava de casar-me, feia uns mesos que vivia a la casa on som, i una nit em vaig despertar amb la sensació que algú més era a la cambra. El meu marit dormia profundament, cosa que no solia fer, i seguint una intuïció vaig obrir la finestra. Al jardí hi havia una llum estranya. No era com si fos de dia, però podia veure cada detall, cada herba. El meu estat era de consciència absoluta: podia escoltar el vent i la fressa que feia la meva parella en canviar de posició al llit. La llum va créixer de cop, com un flash, i tot va tornar a ésser normal. Poc després tornava al llit i m'adormia sense esforç.

I. C. H. no va parlar amb ningú d'aquella experiència. Ella mateixa no l'entenia gaire i dubtava que se la creguessin. Qui podria explicar-li el que significava?

Dies després, asseguda al meu despatx, mirava al sostre pensant en l'estil en què havia de fer un esborrany. La mà es va començar a moure sola fent ratlles i cercles, primer. Mentre observava aquest fenomen, certament intranquil·la, van sorgir lletres i paraules. Aquella escriptura, que després vaig saber que es deia "psicografia", deia: A les dotze de la nit surt al jardí.

Des de llavors el nostre testimoni ha mantingut contacte amb un "guia". Cada cop que la cita uns llums no fàcilment explicables evolucionen en el cel, responen a les ordres que mentalment ella els dona, i li demostren, d'alguna forma, que no són cap aparell conegut i que ella està "contactada".

**-Quina funció tenen aquestes comunicacions?**

-Em parlen de la necessitat d'evolucionar espiritualment. Diuen que l'Era, o com li vulguis dir, canvia. Que la Terra pateix un salt evolutiu i que aquelles persones que no sintonitzen amb aquesta nova vibració no podran viure al nostre planeta.

**-Anuncien una catàstrofe?**

-No, en absolut. Sembla que tot serà un canvi progressiu, però imparable.

## Un cas d'estranyesa

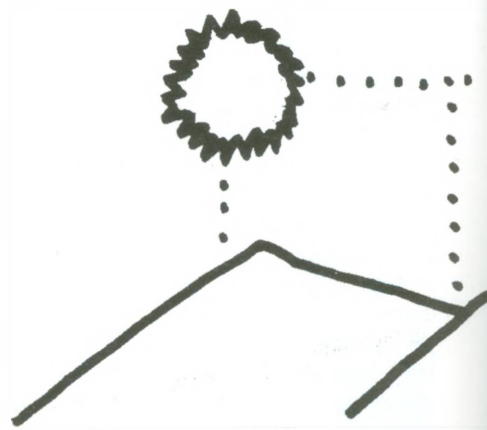
M. P. B. és un home de més de cinquanta anys que va tenir el primer avistament a Besalú l'estiu del 72 o 73:

Omplia el dipòsit a la gasolinera quan una bola de foc va travessar horitzontalment la línia de muntanyes del nostre davant. L'empleat de la gasolinera també ho va veure, però cap dels dos no hi vam donar importància. No va ser res més que una cosa estranya. Fins l'octubre del 89 no vaig tornar a veure res. Aquella nit mirava per la finestra de casa i dues boles de llum van aparèixer per l'horitzó. En arribar damunt meu una d'elles va deixar anar com una estela de foc que m'il·luminà. Després vaig trobar dues petites cremades com de cigarreta (jo no fumo), una al colze esquerre i l'altra al turmell del mateix costat.

Encara avui l'home no comprèn les causes d'aquests senyals. No es comunica de cap manera amb aquests llums, no canvia la seva vida en cap sentit, no fa res que no fes ni "sap" res que no sapigués abans.

**-Quina funció creu que tenen aquests seus avistaments?**

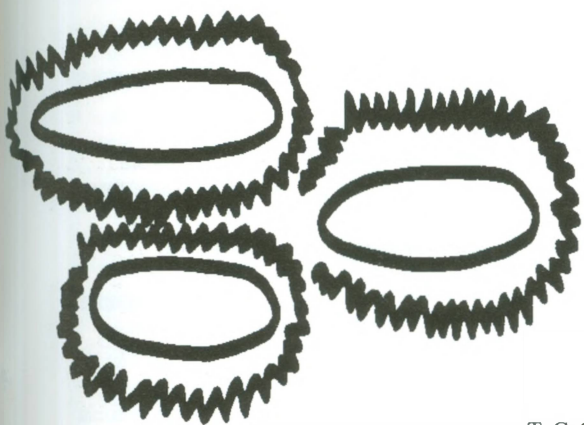
-No li ho sé dir. Els veig sovint, sempre en direcció sud - est o nord - est. De vegades tornen a fer aquella llum però mai més no m'han cremat. Alguns cops he convidat algú a mirar el cel i de vegades els hem vist i de vegades no. No sé explicar-ho. Em sembla que els veiem perquè hi són, que no "se'm mostren" a mi en particular.





# OVNIS

## GARROTXA



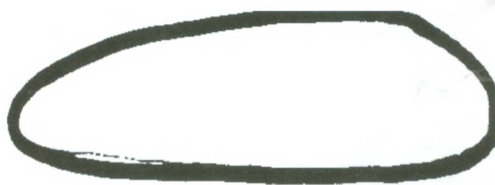
20,45 h.  
Desembre 1991

### Avistaments sense continuïtat

D'altres testimonis han explicat alguna experiència per a la qual no tenen resposta però que no ha tingut continuïtat en el temps: J. M. G. L.: *Quan tenia uns setze anys, un dia abans d'anar a dormir se'm va ocórrer mirar per la finestra del menjador de casa. Hi havia una rodona de llum d'una mida semblant a la de la lluna plena i, mentre la mirava, es va allunyar o es va fer petita, no ho sé. Han passat deu anys i mai més no he tornat a veure res de semblant.*

B. J. P.: *Estàvem acampats en un prat de la Rauta una nit d'estiu de l'any 1986. Uns deu discos de llum van travessar rapidíssims la nostra línia d'horitzó, com si fossin una formació semblant a les dels avions. No hi havia cap soroll i tot va ésser tan ràpid que la meitat de nosaltres no vam ser a temps de veure'ls.*

T. C. C.: *Fa cinc anys tornant de Roses una matinada, i a l'altura de Castellfolit de la Roca, una llum blanca - groguenca d'una mida semblant a un cotxe petit se'm va posar darrera i per sobre meu. Em va seguir fins a l'entrada de la Canya i allà va enlairar-se com una exhalació i va desaparèixer en un no gens. Vaig passar molta por en adonar-me que no era un cotxe, com havia pensat primer. Mai no m'ha passat res de més estrany...*



Trajectoria E-W  
22,50 h.  
Gener 1992

+/- 3 mts.

### PUNT DE DESAPARICIÓ

Les línies de punts són el recorregut de "La Llum" a petició del testimoni.  
22,30 h. Febrer 1992



### Es presenta un estiu interessant

D'altres testimonis, massa pocs per treure'n conclusions, coincideixen en relats semblants: unes llums desconegudes en unes condicions irrepetibles i amb prou rapidesa com per no adonar-se de gaires detalls de l'experiència en si. Tan sols una vaga sensació d'haver tocat per un moment un dels grans misteris dels nostres dies i, si hem de creure els exo - historiadors, de tota la història de la Humanitat.

I. C. H., la contactada olotina, ens diu: *Aquest estiu serà una època molt bona per veure OVNIS. Hem de mirar cap al cel en direcció Est - Oest amb una petita variació Nord - Sud. Si jo els veig qualsevol qui miri els pot veure igual, després d'això cadascú*

que en tregui les seves pròpies conclusions.

### Sistemes de contacte

El fenomen dels "contactats" és força habitual en la casuística OVNI. Des de fa uns anys s'està estudiant sota el terme saxó de "channeling" i existeixen molts llibres dedicats tant a l'estudi del fenomen com al contingut dels missatges rebuts per aquestes persones.

De vegades una font (origen del missatge) es comunica amb diverses persones d'arreu del món presentant una curiosa coincidència d'estil i continguts.

Les tècniques que es fan servir amb més assiduitat són: la psicografia, també dita escriptura automàtica; la Ouija i el tràngol profund o superficial. Tots els contactats coincideixen a dir que és una experiència que mai no s'ha d'intentar en solitari o sense la direcció d'un psíquic o psicòleg expert i que, invariablement, comporta un canvi absolut i permanent en l'escala de valors i forma de vida dels contactats.

Un altre dels elements comuns dintre aquestes experiències és l'anomenat "visitants de dormitori" i en la qual no són estranys els senyals sobre el cos de les persones que s'hi han trobat. Aquests senyals solen tenir formes geomètriques molt definides, essent les més habituals el triangle regular, els cercles i els quadrats.

### La documentació més recent

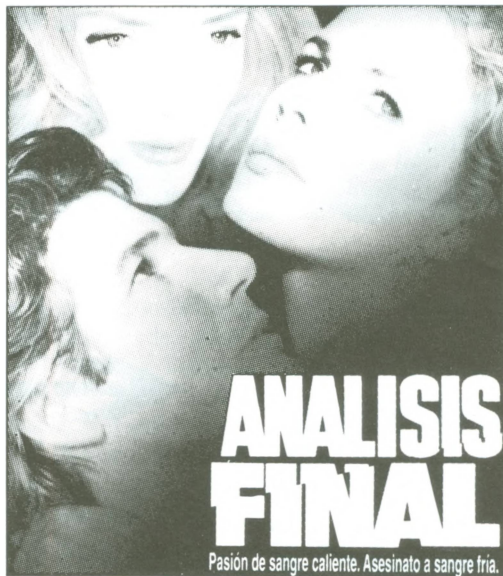
La setmana passada el Govern espanyol va reconèixer disposar d'una sèrie de documents relatius a la fenomenologia OVNI, la major part dels quals serien sotmesos, en l'actualitat, al procés de classificació.

· MANEL PUIG

“Análisis final”

**Director:** Phil Joanou. **Fotografia:** Jordan Cronenwerth. **Guió:** Wesley Strick. **Música:** George Fenton. **Intèrprets:** Richard Gere, Kim Basinger, Uma Thurman, Eric Roberts.

**Análisis final** és un film d'aquells que podríem dir que ratllen la perfecció però que no arriben a l'altura dels grans del gènere: terror i suspens. La pel·lícula és basada en una història del guionista (Wesley Strick, “El cabo del miedo”) i Robert Berger: una noia molt afectada emocionalment (Uma Thurman) va a la consulta del psicoanalista Isaac Barr (Richard Gere). La noia es troba pressionada pel seu despòtic marit, Jimmy (Eric Roberts, el germà de la Júlia). Per entendre millor el cas, Isaac vol parlar amb la germana gran de la pacient, una tal Heather Evans. Quan la coneix queda al·lucinat pels seus encants i inicien una apassionada relació. Els interminables perills i trencaclosques entre germanes, marit i psiquiatre, acabaran en situacions de perill de mort.



· CARLES BATLLE

“Promised land”

*De Michael Hoffman*

USA, 1987. T.O.: “Promised land”. **Director i guió:** Michael Hoffman. **Productor:** Rick Stevenson. **Fotografia:** Weli Steiger i Alexander Grusynski, en color. **Música:** James Newton Howard. **Muntatge:** David Spiers. **Duració:** 1 h. 41 min. **Intèrprets:** Jason Gedrick (Davey Hancock), Kiefer Sutherland (Danny Rivers), Meg Ryan (Bev), Tracy Pollan (Mary), Googy Gress (Baines), Deborah Richter (Pammie).

“...  
*Hi ha un núvol negre aixecant-se del terra del desert  
 Vaig fer les maletes i vaig directe a la tempesta  
 Seré un cicló que enderroqui  
 tot allò que no tingui fe per a mantenir-se ferm  
 Allibera't dels somnis que et destrossen  
 Allibera't dels somnis que et trenquen el cor  
 Allibera't de les mentides que no et deixen més que  
 pèrdua i desesperació*  
 “...  
 (“The promised land”, Bruce Springsteen)

No sé si Michael Hoffman s'ha inspirat en les cançons de Bruce Springsteen (evidentment, les d'abans de **Tunnel of love**) per fer la seva pel·lícula, però el que sí que és cert, és que aquesta és plena de referències -imatges que ens remetent clarament a la mítica (re)creada pel famós cantant de New Jersey: els cotxes, els somnis frustrats, les llargues carreteres solitàries, el fracàs, la desesperació, el mateix títol del film... O potser és que tots dos comparteixen una mateixa visió negativa dels Estats Units; una visió que és el reflex de les meves pròpies ansietats i frustracions que emprova Amèrica i ser americà tal com diu el mateix Hoffman. Apadrinat

per l'actor progressista Robert Redford i el seu Sundance Institute, construeix una pel·lícula dual que segueix la trajectòria de dos joves: al començament els trobem junts al institut d'un petit poble, llavors les seves vides se separen i al final tornen a coincidir. Davey Jencock (Jason Gedrick) és el típic jove americà triomfador: atlètic, agraciat, simpàtic, admirat, heroi de l'equip local de bàsquet i xicot de la noia més atractiva de l'institut, evidentment l'animadora de l'equip. En canvi Danny Rivers (Kiefer Sutherland) és tot el contrari: tímid, gris, d'aspecte vulgar, solitari i amb problemes familiars. La seva vida és buida d'amics i d'amors. El seu gran somni és assemblar-se a Davey, representant de tot allò que ell admira: el triomf. Però el pas dels anys acostarà la trajectòria dels dos joves. Tant l'un com l'altre perdran la seva oportunitat i es convertiran en dos derrotats.

Davey, un cop abandonada la seva carrera esportiva es farà policia, i Danny viurà al marge de la llei. El seu fracàs és l'altra cara del somni americà: la dels perdedors que no han aconseguit l'oportunitat que els havien promès.

**NOTA:** L'èxit de públic de **La linterna roja** de Zhang Yimou a Barcelona ha impossibilitat que el Cine - Club pogués disposar de la pel·lícula tal com havia anunciat en el seu programa. Probablement es podrà incloure en la programació del primer trimestre de la propera temporada. Per omplir el buit que ha deixat s'ha avançat la projecció de **Promised land** de Michael Hoffman.

CINE CLUB

Cinema COLON  
**Promised Land**  
 Divendres 22 a les 22,30 h.

FILMOTECA

Cinema COLON  
**La hija del guardabarrera**  
 (cicle de cinema eròtic)  
 Dimarts 26 a les 22,00 h.

CINEMA

Cinema COLON  
**Análisis final**  
 Dissabte 18 h. cont.  
 Diumenge a les 16 h cont.  
 Cinema GRIDÓ  
**El padre de la novia**  
 Dissabte 16 h. cont.  
 Diumenge 18 h. cont.  
 Cinema NÚRIA  
**Tomates verdes fritos**  
 Divendres i Dissabte a les 18 h.  
 tarda cont.  
 Diumenge a les 14 h. tarda cont.

CINEMA - TV

TV-3  
**Els set magnífics**  
 (1960) de John Sturges amb Yul Brynner i Esteve McQueen.  
 Dissabte 23 a les 22,00 h.  
**Contra tot risc**  
 (1984) de Taylor Hackford amb Rachel Ward i Jeff Bridges.  
 Dilluns 25 a les 21,45 h.  
**La festa**  
 (1968) de Blake Edwards amb Peter Sellers i Claudine Longet.  
 Dimecres 27 a les 21,15 h.

CANAL 33  
**La màquina de l'amor**  
 (1971) de Jack Haley Jr. amb John Phillip i Dyan Cannon.  
 Dijous 21 a les 22,30 h.

TVE-1  
**Pobre r...**  
 (1936) de Shirley T...  
 Divendres ...  
**Duro de peiar**  
 (1978) de James Fargo amb Clint Eastwood i Sandra Locke.  
 Dimarts 26 a les 21,40 h.

TV-2  
**Abrete de ojeas**  
 (1987) de Stephen Frears amb Gary Oldman i Alfred Molina.  
 Dijous 21 a les 22,05 h.  
**Ana Bolena**  
 (1920) de Ernst Lubitsch amb Henry Porten i Emil Jannins.  
 Divendres 22 a les 01,35 h.  
**Novocento (2ª part)**  
 (1976) de Bernardo Bertolucci amb Burt Lancaster i Robert de Niro.  
 Dilluns 25 a les 22,05 h.

1 DOBLE 8

CULTURA

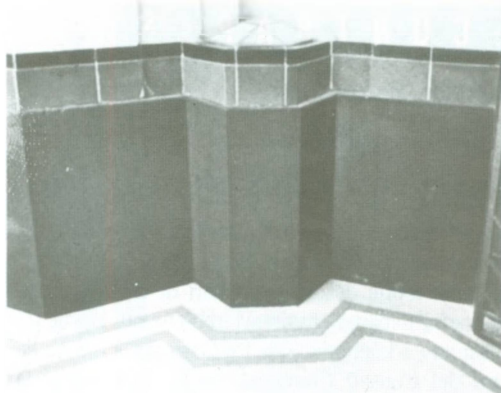
## Introducció a la imatge fotogràfica

· VICENÇ MASDEMONT

El descobriment de la fotografia va suposar una revolució, en el sentit absolut de la paraula, pel que fa a les arts visuals i a la comunicació a través d'imatges en general. En els seus inicis la fotografia era considerada com un mitjà exclusiu per enregistrar la realitat; avui, com a mitjà de comunicació, definitivament incorporat a la vida quotidiana, constitueix també una eina creativa per expressar idees i fomentar l'activitat estètica i sensible.

Cal tenir present que estem rodejats d'imatges fotogràfiques que constantment ens transmeten una idea, informació o emoció. Pensem per uns segons en les fotografies que il·lustren els diaris les revistes o els llibres en general, i que constitueixen un suport essencial per a les dades escrites; altres exemples poden ésser els de la fotografia publicitària, científica, documental i de reportatges, entre molts d'altres. Ajuda a comprendre la importància de la imatge fotogràfica un article fet per Artur Goldsmith, i publicat a la revista "Popular Photography" sota el títol "The Photographer as a God" en el qual, segons ell:

*"(...) vivim en una època dominada per les fotografies. A l'univers invisible de les ments i les emocions dels homes, la fotografia actua, avui, com una força que es pot comparar amb l'alliberació d'energia a l'univers físic. El que pensem, el que sentim, les impressions nostres dels esdeveniments contemporanis i de la història recent, les nostres concepcions de l'home i del*



*cosmos, les coses que comprem (i les que no comprem), la configuració de les nostres percepcions visuals, tot plegat es troba conformat en certa mesura, i sovint de manera decisiva, per la fotografia."*

Cal recordar també, però, el paper que juga la intencionalitat creativa del fotògraf en qualsevol temàtica; és a dir, si suposem que hi ha cent individus amb les seves respectives càmeres i se'ls demana que facin una fotografia d'un tema que sigui igual per a tots, aquests poden realitzar o trobar cent solucions visuals totalment diferents l'una de l'altra quant a la interpretació del motiu. Finalment, és fonamental conèixer i saber quina és la funció dels diversos elements que constitueixen i structuren la imatge fotogràfica (components visuals com la línia, la figura, la forma, la textura, el color, la grandària o la profunditat; aspectes analítics com la il·luminació, la composició, l'enquadrament o el motiu; la temàtica...) perquè d'ells, juntament amb la intenció del fotògraf, depèn la correcta lectura per part del receptor / espectador / consumidor d'imatges.

## MÚSICA



### "Not Tallis" a la Roda Musical

Avui a la Roda Musical actuarà el conjunt de rock'n roll olotí **Not Tallis**.

Aquest grup, que va començar a tocar l'estiu del 1990, és compost per Xevi Pressagué (guitarra i veu), Xevi Batlle (guitarra), Titi (baix), Xevi Marsé (teclats) i Jordi Senis (bateria). Aquesta formació interpreta la música que ells mateixos componen, música que inten-

ta sorprendre l'oient, i és per això que sovint un tema no té res a veure amb l'altre ja que tot depèn del moment en què es compon. Van actuar a Olot amb motiu de les Festes del Tura; a Riudaura, la Celler de Ter, Ripoll, etc., i tenen previstes actuacions a Amer, Begur i Barcelona. Properament enregistraran una maqueta en directe per tal de promoure el grup.

## EXPOSICIONS

**Les Voltes:** Exposició de bodegons a l'oli de **Francesc Domingo**. Fins el 4 de juny.

**Quatre Cantons:** Exposició de les obres de la **Gran Subhasta de la Creu Roja** que se celebrarà el proper 24 de maig. Fins el 24 de maig.

**Art i Traça:** Exposició d'olis i obra gràfica de **Se-reix**. Fins el 23 de maig.

**Vayreda:** Exposició d'olis de **Milagros Ferrer**. Fins el 30 de maig.

**Sant Lluç:** Exposició d'obres d'**Anna Manel Ja**. Fins el 12 de juny.

**Art 16:** Oils de **Tharrats**. **Francesc Collell:** Exposició col·lectiva. Fins el 30 de maig.

**Fons d'Art:** Exposició col·lectiva de pintures de **Danés Jordi, Cuixart, Planapuig, Rafael Griera...** Fins el 28 de maig.

**Sala Oberta del Museu Comarcal:** Exposició de **Kim Domene**. "Revisió i mutació, 1989 - 91. Continent i contingut, 1992". Fins el 5 de juliol.

**La Carbonera:** Exposició "Ego a dos" de fotografia i pintures de **Parada - Cuto**. Fins el 24 de maig.

**Patronat Municipal de Turisme:** Exposició itinerant **Parlem de drogodependències**. Fins el 22 de maig. **Sant Privat d'en Bas:** A les antigues escoles, exposició **Artistes de la Vall mostren les seves obres**.

**Bar El Cocodrilo:** Exposició de fotografies "Vistes dels Estats Units" de **Xavier Olivella**. Fins el 28 de maig.

**Castellfollit de la Roca:** Al Museu - Església vella, exposició dels artistes **Toni Tort, Àngel Rigall, Adrià Creus Boix i Tavi Algueró**. Fins el 7 de juny.

**Sant Joan les Fonts:** A l'Escola Municipal de Belles Arts, exposició de fotografies realitzades per l'Aula de Fotografia i mostra de màquines antigues. Fins el 24 de maig.

JOIERIA



RELOTGERIA

LLISTES DE  
COMUNIÓ

ESCOLLIU ARA EL VOSTRE REGAL  
DE COMUNIÓ

JOIERIA I RELLOTGERIA PLANA

US EL RESERVARÀ

c/. Major, 6 - OLOT

## Teatre

**El tímid de dos quarts de 10** Aquest divendres, amb motiu de la Festa del Roser de Les Preses, el grup ADRAC, del Centre Cultural d'aquesta població, posarà en escena l'obra "El tímid de dos quarts de 10". El grup el dirigeix Miquel Adrubau. "La Puri..." El grup Succarrats Teatre actuarà aquest dissabte a les 11 de la nit en el marc de l'exposició que ha organitzat "Cingle Quatre" al Museu - Església de Castellfolli. L'obra que posaran en escena és "La Puri, el iaiu, el nicu i el senyor de Puerto Ricu", original del mateix col·lectiu.

## Pintura

**Pintura** El saló de sessions de l'Ajuntament de Les Preses es convertirà, durant la Festa del Roser d'aquest cap de setmana, en una sala d'exposicions on es podrà veure una mostra del treball de l'artista local Jordi Domènech.

## Actes

**Trobada de mulasses** El proper dia 7 de juny Sant Feliu de Pallerols serà la seu d'una singular trobada: "Mulasses" de tot Catalunya s'hi concentraran per fer una espectacular cercavila pels carrers de la població.

## CONTRAPÀS

J. GARCIA, R. SARGATAL

### Any Morera a La Garrotxa

Dissabte passat es va celebrar el primer dels actes d'homenatge al gran compositor català Enric Morera que, amb motiu del cinquantenari de la seva mort, celebrarà l'Esbart Dansaire Marboleny al llarg de tot aquest any a la comarca de La Garrotxa. La Sala de Plens del Consell Comarcal, on es va celebrar la conferència, era plena de gent que es va aplegar per escoltar les paraules de Manuel Cubeles sobre el "Perfil humà" del prestigiós compositor.

La conferència fou amena i distesa, ja que es van poder escoltar fragments de composicions morerianes. Els assistents a l'acte es van poder fer una idea molt aproximada de la intensa i moguda vida d'aquest gran compositor català.

El proper dels actes programats serà el 12 de juny, en el qual Francesc Soler i Mas, Medalla al Mèrit Sardanista, farà una xerrada amb el títol "Una pregunta: És necessària la sardana per al nostre futur?"

### Premis Conrad Saló

Aquest dissabte dia 23, a les 10 de la nit, a l'església parroquial de La Bisbal d'Empordà tindrà lloc el lliurament de premis del V concurs de composició de sardanes "Premis Mestre Conrad Saló". Les sardanes finalistes són les presentades sota els lemes "Germanívola", "Verd maragda", "Llevant", "Fènix" i "Quan refilen els ocells". Les sardanes guanyadores seran interpretades per La Principal de la Bisbal i Els Montgrins. (Més informació i venda d'entrades, tel. 64 04 75).

### Trobada de cavallets de Catalunya

Aquest dissabte se celebrarà a Manresa la primera Trobada de Cavallets de Catalunya. Aquesta trobada l'ha organitzada l'Agrupació Cultural del Bages amb motiu del desè aniversari dels cavallins de la població. Els cavallets d'Olot també seran presents en la festa.



## AGENDA

### DISSABTE, 23

**Sant Feliu de Guíxols:** Al Passeig del Mar, a la nit, **V Aplec de la Sardana** amb les cobles Ciutat de Girona, Marinada, Jovenívola de Sabadell i Mil.lenària.  
**Cassà de la Selva:** A les 10 de la nit **audició de sardanes** amb La Principal de Banyoles.

### DIUMENGE, 24

**Les Preses:** Matí i tarda, amb motiu de la Festa del Roser, **audició de sardanes** per La Principal d'Olot, a l'estació.  
**Sant Feliu de Guíxols:** Matí i tarda, al Passeig del Mar, **V Aplec de la Sardana** amb les cobles Ciutat de Girona, Marinada, Jovenívola de Sabadell i Mil.lenària.  
**Torroella de Montgrí:** **Trobada sardanista infantil** de les comarques gironines (general).

HOSTAL

**El Follet de la Rauta**

Obert cada dia, excepte dimecres no festius

SERVEI DE MENÚ I CARTA

Plaça Major, s/n. Tel. 26 85 67 17814 LA PINYA

**Montse MODISTA**  
TREBALLS EN PELL I ROBA

*Transformacions - vestits  
arranjaments de tota mena*

Passeig Blay, 57 Tel. 27 14 82 17800 OLOT

**VIDEO SISTEMES**  
PRODUCCIONS I REPORTATGES PROFESSIONALS EN VIDEO

c/. Aigua, 3 - Tel. 972 / 27 07 07 - Fax 972 / 27 01 01  
17800 OLOT (La Garrotxa)

- CÒPIES EN VIDEO  
- CINEMA A VIDEO  
- REPORTATGES INDUSTRIALS  
- CORRESPONSALS TV-3



## Olot, 3 - Vilobí, 2

### Victòria amb regust amarg

· Pere Isern

Últim partit a casa el que es va jugar diumenge passat al municipal olotí, corresponent a la penúltima jornada de lliga de Tercera Divisió. Un partit descafeïnat, dos equips gironins de la categoria que no hi tenien res a guanyar ni els uns ni els altres. Els qui s'hi jugaven més eren els olotins, per allò de l'amor propi de guanyar el partit. Va haver canvis en l'equip inicial de l'Olot. Titus i Quito, que havia semblat que eren mig apartats de l'equip, eren en l'onze inicial mentre que Coll no va jugar per lesió, Coromina es va lesionar en el partit de juvenils del matí, Curós ni pot jugar ni li ho deixen fer, Melero sancionat (per una "tonteria" del Comitè de Competició, ja fa unes jornades), Forcadell es va recuperant... En definitiva, tot un poema.

El partit va ésser distret, amb fases de joc, sobretot quan entre jugadors s'ensenyaven les dents i mostraven la seva rivalitat.

Es va veure un Olot tranquil i asserenat, que aconseguí jugar bé i que arribava a porteria però sense gaire confiança. El "capi" Juanma va tornar a demostrar que és un gran jugador (no li volem fer la pilota); tan sols és la veritat. Va marcar dos gols, el primer "chapó", xut de lluny per la mateixa creueta, i el segon de penal. El segon gol de l'Olot el va fer Xevi Pagès, que va demostrar il·lusió. Els homes de Benet Masferrer, el Vilobí, també van jugar molt i van deixar jugar. L'àrbitre no va pitar un penal clar favorable als visitants, però no passa res, d'altres de més grosses se n'han vistes. Titus i Quito, que feia dies i dies que no jugaven, van

demostrar interès i ganes al camp, com sempre. Un altre de destacat fou el noi de Les Planes d'Hostoles, "Barni", un tot terreny molt regular durant tota la temporada.

La cosa és clara: dins l'equip hi ha qualitat. Què ha passat, doncs? La contesta ja no ho és tant, de clara. Són moltes les coses que han succeït aquesta temporada, se'n podrien dir moltes i de grosses, però no s'hi pot fer res i cal acceptar el present i la realitat. El míster actual de la UE Olot, Ramon Palma, en pròpies declaracions després del partit va dir: *"L'Olot ja no és el cuer de la classificació, potser no signifiqui res, però ja és allò de no ser últims. Ara, però, queda un partit, quin descans per a tots!, perquè ha estat un final de temporada amb nervis, tensions, enfrontaments que de vegades saben greu, i entre tots hauríem de posar una mica de pau i tranquil·litat."*

**Olot:** Solés, Titus, Juanma, Barnadas, Cortada, Camós, Grabulosa, Xevi Pagès, Martí (Vallès, m. 65), Masplà i Quito (Antúnez, m. 53).

**Vilobí:** Güell, Macià, Fita, Casellas, Tena, Hervàs, Escuder, Gasca, Escobar (Cruset, m. 74), Planas (Prat, m. 58) i Pujol.

**Àrbitre:** Galiano Lentijo. Regular. Va ensenyar targeta groga a Barnadas, Titus i Vallès de l'Olot, i a Pujol, Casellas i Hervàs del Vilobí.

**Gols:** 1-0, m. 9, Juanma. 1-1, m. 44, Gasca. 2-1, m. 66, Xevi Pagès. 3-1, m. 69, Juanma (penal). 3-2, m. 80, Prat.

## MARCADOR

### TERCERA DIVISIÓ

Tortosa - Banyolas	3 - 1
Roda Barà - Granollers	1 - 1
Horta - Balaguer	0 - 2
Blanes - St. Cugat	3 - 0
Martinenc - Europa	0 - 0
Rubi - Crispinenc	3 - 2
Manresa - Júpiter	0 - 0
Premià - Igualada	2 - 0
Olot - Vilobí	3 - 2
Barcelona - Gramanet	2 - 0

### CLASSIFICACIÓ

Gramanet	57 +17
Balaguer	52 +16
Júpiter	48 +12
Premià	45 +7
Barcelona	44 +6
Blanes	44 +6
Crispinenc	40 +4
Granollers	37 +1
Igualada	37 +1
Manresa	36 -2
Vilobí	36
Rubi	35 -3
Tortosa	35 -3
Roda Barà	33 -5
Banyoles	32 -4
Europa	32 -4
Martinenc	32 -6
Horta	28 -10
Olot	21 -17
Sant Cugat	20 -16

### SEGONA REGIONAL (II)

Celrà - Santa Pau	1 - 0
Tordera - Sant Roc	0 - 0
Caldes - Sant Gregori	2 - 0
Amer - Cellera	4 - 1
Vila-roja - Lloret B	3 - 0
Bescanó - Les Planes	0 - 0
Montagut - Breda	0 - 1
Hostalets - Sant Esteve	3 - 2
Les Preses - P. Tertúlia	7 - 1

### CLASSIFICACIÓ

Amer	46 +14
Hostalets	45 +13
Celrà	45 +13
Caldes	44 +12
Les Preses	40 +8
Montagut	37 +5
St. Esteve	30 -2
P. Tertúlia	30 -2
Santa Pau	29 -3
Sant Roc	28 -4
St. Gregori	27 -5
Tordera	27 -5
Bescanó	26 -6
Vila-roja	26 -4
Breda	26 -6
Les Planes	25 -7
Cellera	23 -9
Lloret B	16 -16

### TERCERA REGIONAL (28)

Besalú - St. Privat B.	6 - 1
Bonmatí - Serinyà	2 - 0
Santjoanenc - Tortellà	3 - 1
Osor - St. Jaume Ll.	0 - 6
Andaluz - La Canya	0 - 1
Joanetes - Maia	4 - 1
Hosc Tosca - St. Miquel C	4 - 2

JOIERIA



RELOTGERIA

LLISTES DE  
COMUNIO

c/. Major, 6 - OLOT

REGALS DE COMUNIÓ  
JOIERIA I RELLOTGERIA  
PLANA

REGALS PER TENIR UN BON RECORD

ESPORTS  
DOBLE  
2 1

ESPORTS

## MARCADOR

### JUVENILS 1ª DIVISIÓ (7)

Roses - Coma Cros	5 - 2
Banyoles - Lloret	4 - 0
Blanes - Calella	3 - 0
Figuerenc - Olot At.	2 - 5
UE Olot - Garrotxa	2 - 3
Bisbalenc - Tordera	0 - 0
Salt - Famers	3 - 2
Bons Aires - Palamós	1 - 2

### JUVENILS 2ª DIVISIÓ (16)

Camós - Breda	1 - 5
Anglès - Salle G.	3 - 1
Cellera - St. Pere M.	3 - 2
Hostalric - Blanenc	1 - 3
Doble Set - Banyoles	4 - 2

### JUVENILS 2ª DIVISIÓ (17)

Palafrugell - L'Escala	1 - 1
Garrotxa - Vilartagues	2 - 5
Vilabertran - St. Gregori	4 - 1
Aro - Torroella	5 - 3
Bellcaire - PB Lloret	2 - 0
Llançà - Esplais	2 - 2

### CADETS 1ª DIVISIÓ (12)

Garrotxa - Blanes	4 - 4
Torroella - Palafrugell	2 - 7
PBB Empordà - R. Blanenc	5 - 3
Coma Cros - Palamós	4 - 2
Olot - Maristes	3 - 4
Figueres - Anglès	4 - 0
Vilobí - Rucanor	1 - 1

### CADETS 2ª DIVISIÓ (24)

Empordanès - Besalú	4 - 1
Roses - Bellcaire	2 - 1
Santjoanenc - Esplais	1 - 7
Salle P. - St. Pere M.	1 - 0
PU Figueres - Olot At.	7 - 1
Bisbalenc - Santa Pau	9 - 0
P. Príncep - St. Pere P.	5 - 1
L'Escala - Salt	6 - 3

### INFANTILS Preferent (11)

Lloret - Blanes	1 - 6
Anglès - Figueres	0 - 7
Maristes - Vilobí	3 - 5
Famers - Coma Cros	0 - 1
Banyoles - P. Príncep	1 - 4
Palafrugell - R. Blanenc	1 - 3
Garrotxa - Salt	2 - 2
Bons Aires - Sabat	15 - 1

### INFANTILS 1ª DIVISIÓ (12)

Roses - Cristinenc	2 - 4
PBB Empordà - Sarrià	10 - 2
Olot At. - Salle F.	3 - 4
St. Pere M. - Bisbalenc	5 - 6
Salle G. - Palamós	2 - 0
Forallac - EF St. Feliu	8 - 1
PU Figueres - Torroella	2 - 3
Besalú - L'Escala	0 - 7



CF Sant Jaume.

## FUTBOL REGIONAL

# El Sant Jaume, campió

### · REDACCIÓ

El Sant Jaume de Llerca no va fallar, s'imposà amb claredat al camp de l'Osor per 0 - 6 i s'assegurà el campionat de Tercera Regional i l'ascens consegüent. De res no li va servir al Bosc de Tosca la consecució dels dos punts davant el Sant Miquel de Campmajor. La combinació d'una derrota del Sant Jaume i una victòria de Les Preses hauria donat el títol i l'ascens al Bosc de Tosca.

La transcendent victòria del Sant Jaume es va produir

en un partit en què l'emoció la van posar les pilotes perdudes. Fins al punt que, en quedar-se sense esfèrics, l'àrbitre va haver de suspendre el partit quan faltaven 35 minuts per al final. Un cop acabat, jugadors i directius dels campions es van desplaçar cap a Sant Jaume on es va fer festa grossa, amb molta presència d'aficionats i veïns al carrer per rebre'ls. Per a d'aquí a uns dies és previst que el club organitzi una gran festa d'homenatge. Enhorabona!

# La lliga de segona, en un puny

### · REDACCIÓ

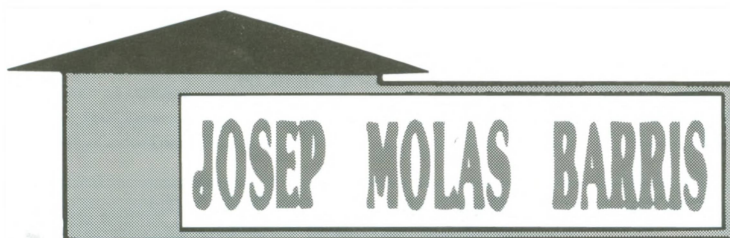
Més emoció, impossible. L'Hostalets és a punt del líder de segona regional, l'Amer, després del triomf per 3 a 2 en el partit de la Vall d'en Bas davant del Sant Esteve.

Ara a la part alta de la taula hi ha quatre equips separats només per quatre punts: L'Amer (46), Hostalets i Celrà (45) i Caldes (44). Caldrà, doncs, veure què passarà les properes jornades. El compromís més immediat per als

garrotxins és al camp del Breda (situat a la part baixa de la taula), mentre que l'Amer també visitarà un camp relativament fàcil, com és el del Sant Gregori. La següent jornada l'Hostalets ho tindrà fàcil a casa amb Les Planes, i l'Amer se les haurà de veure amb el Sant Roc, equip que no dona facilitats. Tant de bo d'aquí a dues setmanes puguem parlar d'un altre campió a La Garrotxa!



CF Hostalets



CONSTRUCTOR I RESTAURADOR D'OBRES

Camí Montsacopa, 33

Tel. 27 13 52

17800 OLOT

(Girona)

Triatló El CN Olot - Ca l'Enric va classificar-se en quarta posició en la primera competició del Campionat d'Espanya de Triatló, celebrada diumenge a Avilés (Astúries). La competició es va caracteritzar per un sector ciclista molt ràpid, cosa per la qual es van aconseguir bons registres. El guanyador fou Marcos Barrantes, de l'equip BH (1 h. 54' 52''), mentre que la millor femina fou Catherine Davies (2 h. 09' 07''), que ja dominà el Campionat de l'any passat. Els triatletes del CN Olot - Ca l'Enric van fer les següents posicions: Joaquim Badia, 17è. (2 h. 1' 30''), Tomàs Domínguez, 18è. (2 h. 2' 57''), Pere Solà, 80è. (2 h. 15' 59''), Lluís Martínez, 93è. (2 h. 19' 39''), Teresa Freixa, 127na. (2 h. 26' 23''), i Antoni Hidalgo 128è. (2 h. 26' 24''). Cal remarcar que Enric Gusinyer fou el segon en categoria junior, i Teresa Freixa setena en femines. Amb el resultat d'Avilés, el CN Olot - Ca l'Enric aconsegueix igualar la millor posició mai aconseguida en una competició del Campionat d'Espanya. Aquesta vegada cal tenir en compte que les diferències de temps entre el primer i el quart han estat mínimes.

Pesca El passat dia 13 de maig el Casal d'Avis d'Olot va celebrar un concurs de pesca marítima a Vilert, puntuable per a les competicions del 1992. Els resultats foren els següents: el primer classificat per punts fou Leandre Giménez i Salgueda amb 15.550. En la modalitat de peça major el guanyador fou Josep Poyo i Buixeda, que capturà una carpa de 1.300 grams. En total hi participaren 35 pescadors, dels quals se'n classificaren 29. Es van agafar 179 peces, que pesaren 39.100 quilos.



## CICLISME

## El nou Campió de Catalunya va haver de superar un traçat molt dur

· JOSEP M.<sup>2</sup> CARRERA

Albert Capdeferro i Rafael Milà (tots dos del CC Palomillas) van proclamar-se campions de Catalunya en les categories Juvenils Primer Any i Cadets, respectivament, en la cursa disputada diumenge a Olot. La cursa, organitzada pel CC Olot - Noèl, era el XII Trofeu Primavera, i a part de decidir els corredors que duran la camiseta amb els colors de la senyera, era vàlida per a la Copa Catalana. La importància de la cursa va aixecar molta expectació: hi van participar 140 corredors, els millors del país, i molts afeccionats van omplir les vores de les carreteres per on passava el pilot, i la zona de meta instal·lada al carrer Lorenzana. Els aspirants a Campió de Catalunya van sortir cap a l'Hostal de la Corda, lloc on hi va haver algunes caigudes degut que la carretera s'estreny. La cursa continuava cap a La Pinya, la cruïlla de Les Preses, Olot (meta volant) i cap a Batet pujant per La Canova. En aquesta ascensió es van enregistrar les primeres seleccions, fins al punt que per la part més alta les diferències entre el primer i l'últim corredor superaren els 20 minuts. Després els corredors baixaren cap a Olot i anaren a Castellfollit per Begudà i cap a Sant Jaume, Argelaguer, Tortellà, Castellfollit, Sant Joan les Fonts i la meta d'Olot. En total 62 kms. molt durs que van provocar l'abandonament de 40 ciclistes. L'organització va estar a l'altura de la cursa, és a dir, molt bé.

### Classificacions:

**Cat. Juvenil Primer Any:** 1.- Albert Capdeferro (CC Palomillas), 1 h., 40' 48" (36,9 kms./h.). 2.- Carles Ferrús (CC Palomillas). 3.- Joan Carles González (CC Ca l'Anglada). En el lloc 20 es classificà l'olotí Francesc Comino (CC Farnés).

**Categoria Cadets:** 1.- Rafael Milà (CC Palomillas), 1 h. 41' 03" (36,8 kms./h.). 2.- Gerard Bertran (CC Ateneu Vilaseca), 1 h. 42' 36". 3.- Jaume Seguí (CC La Garriga), 1 h. 42' 36". En el lloc n.º 5 es classificà l'olotí Ricard Sancho (CC Farnés).

## BTT

## Bons resultats dels garrotxins

Carles Colomer i Joan Carles Repullo, de l'equip Sport Vince, van acabar 15è. i 20è. en la cursa tot terreny de la Copa Girona que es va disputar diumenge a Avinyonet de Puigventós (Alt Empordà). Per la seva banda Xavier Soler (CEO - Cicles Tarrés) fou 18è., mentre que el corredor del mateix equip Salvador Usan no va tenir sort i degut a una punxada va acabar molt mal situat. La cursa d'Avinyonet, disputada en un dels circuits més suaus del Campionat, es va desenvolupar amb unes elevadíssimes temperatures. En total hi van participar 235 ciclistes.



## Torrent guanya a Tarragona

· X. V.

El ciclista santjoanenc Carles Torrent, que milita a l'equip Nicki's Puntplà de Terrassa, va guanyar a l'estil dels grans campions la VII Volta Ciclista Ribera d'Ebre, puntuable per a la Copa Catalana en categoria juvenil. Torrent va aprofitar un sprint en la primera meta volant -en la qual s'imposà- per allunyar-se del pilot, format pels més prestigiosos corredors de Catalunya i del País Valencià en la categoria. Els equips rivals van començar immediatament la persecució del garrotxí, fruit de la qual fou la formació d'un grup de set destacats, Torrent inclòs. En les rampes d'un port de muntanya el corredor de Ca l'Anglada, Joan Maria Apio, va forçar de valent i només Torrent i Chiquero (Romar Moda) van poder seguir-lo. Seria el propi Apio, però, el més fluix dels tres destacats, per la qual cosa Torrent i Chiquero s'ho van jugar tot els últims quilòmetres. Fou un dels millors espectacles ciclistes que s'han pogut contemplar els darrers anys en la categoria de juvenils. Chiquero i Torrent anaren intercanviant atacs constants fins que en la línia d'arribada es va imposar el santjoanenc. Coincidint amb la victòria a la Volta Ribera d'Ebre s'ha sabut que Carles Torrent ha estat seleccionat per disputar els Campionats d'Espanya juvenils de fons en carretera, i que formarà part del combinat per a la contrarellotge per equips.

# Transports TRESSERRAS, S.A.

LA SEVA CONFIANÇA, ÉS EL NOSTRE ESTÍMUL

OLOT Ctra. La Canya, s/n Tels. 26 00 90 - 26 08 96 Fax. 26 97 15

BARCELONA Pamplona, 86-88 Tel.s. 309 57 93 - 309 57 94 Fax. 309 99 81

**"Tots a l'aigua"**

Aquest dissabte dia 23, de les 10 fins a la 1 del migdia, es faran jocs aquàtics a les instal·lacions del CN Olot sota el nom de "Tots a l'aigua". La proposta va adreçada a tota la mainada de 6 a 13 anys. L'organització ha estat del Patronat Municipal d'Esports i del Club Natació Olot.

**Futbol aleví** Aquest dissabte al matí tindrà lloc la Super Copa de futbol -camp en categoria aleví, corresponent a la Copa Primavera. Els partits es disputaran al camp de la UE Bosc de Tosca. Hi participaran el CF Sant Roc, l'At. Olot, la UE Bosc de Tosca, el J. St. Pere Màrtir, l'A.E. la Canya, el CE Besalú, el CF Hostoles i el CF Escola Pia.

**Bàsquet. Resultats:**  
**Tercera B:** Besalú, 68 - Torroella, 90.  
**Juv. femení:** Maristes - CV Olot, ajornat.  
**Cadet femení:** Maçanet, 63 - Badminton Olot, 68; Torroella, 78 - Santa Pau, 42.  
**Torneig Popular d'Olot:** Sepo Sansburg, 32 - Costers, 36; Rocatitua, 39 - Nans, 29; Lucky Luke, 36 - Trànsit Cucuets, 43; Poca Broma, 25 - Tifasna, 34; Julis Beer, 25 - Pescadors, 37.  
**Amistós de Bianya:** CE Vall de Bianya, 50 - Santjoanenc Juvenil, 54.

**Tennis** L'equip infantil masculí del CT Olot va aconseguir una fàcil victòria davant del CT Blanes per 4 - 1 en els partits del Campionat Provincial categoria de bronze. Els components de l'equip olotí foren I. Subiranas, X. Valeri, C. Sala i J. Ferrarons.



## Tres - cents escolars a la matinal de Bianya

Dissabte passat, amb motiu de la Festa Major de Bianya el Club Esportiu d'aquest municipi, juntament amb el Patronat Municipal d'Esports d'Olot, van organitzar una matinal d'atletisme. La convocatòria va tenir un gran èxit d'assistència, amb la presència de tres - cents escolars de la majoria dels centres de La Garrotxa. En la foto, un moment de la matinal.

### ESCACS

## Campionat Juvenil d'Olot

Després de la cinquena ronda la classificació resta així:

**Cat. cadet:** Jordi Soy amb 5 punts, seguit de Miquel Boix i Llorens Pino amb 4'5. D'aquests tres en sortirà el campió cadet d'enguany.

**Cat. infantil:** Arnau Pujol amb 5 punts, seguit de Sergi Sala, Joel Rodríguez, Miquel Muñoz i Gerard Vilavedra amb 4, d'on sortirà el campió aleví.

Dissabte que ve a les 4 de la tarda tindrà lloc la sisena i darrera ronda.

## Campionat escolar per equips

Com cada any, es juga el campionat per equips entre totes les escoles d'Olot a nivell de 4r., que serveix de complement a les classes d'escacs que imparteixen monitors del Club d'Escacs Olot amb el suport del Patronat Municipal d'Esports.

Després de la setena ronda l'escola de Sant Pere Màrtir encapçala la classificació per punts amb 23'5, seguida de l'Escola Pia A amb 22'5. En la classificació per participants el Cor de Maria A té pràcticament assolit el campionat, donat que només li falten dos jugadors a manca de quatre rondes per acabar.

Divendres que ve, a les 6, i dissabte, a les 11, tindran lloc la vuitena i novena rondes als locals del Club d'Escacs Olot.

## La Mònica Vilar, a Manila

Del 22 al 29 de maig tindrà lloc a San Fernando (Cadiz) el Campionat Femení Absolut d'Espanya, en la darrera edició del qual la jugadora olotina Mònica Vilar va quedar sots-campiona.

Per altra banda, a partir del 8 de juny, i formant part de la selecció femenina espanyola, jugarà a Manila l'Olimpíada Femenina.

Difícilment podrà millorar les excel·lents actuacions de la temporada passada, però tot i així molta sort, Mònica!

**Hoquei patins** Dissabte passat el CHP Olot va jugar contra el GE i EG de Girona. Els benjamins van perdre per 20 a 1, mentre que els alevins foren derrotats per 5 a 2. Pels benjamins van jugar: J. Masó, X. Bayona, M. Ràfols (1), J. Casas, A. Reixach, C. González, A. Arderiu i S. Andrés. L'alineació dels alevins fou: A. Riera, G. Blasco, A. Belsa, E. Fargas, T. Domínguez, J. Llorà (1), M. Grabulosa, A. Villarejo, P. Figueras (1) i A. Avila.

**Excursionisme** Per a aquest diumenge el Centre Excursionista ha preparat la travessia des del Coll de Coubet a la collada del Capsacosta. Sota el guiatge de Quim Torrent i Quim Brossa se seguirà un itinerari per La Cantina, Gimferrer, Les Empares, Santa Llúcia de Puigmal, Coll dels Aulinencs, La Ferreria, Sant Ponç d'Aulina, Cal Petit, Font del Pla de Busquets, collada de Capsacosta, Font de l'Arç i Sant Pau de Segúries. Seran unes cinc hores i mitja de marxa efectiva. Dissabte el CEO farà una altra sortida, aquesta pel Pirineu gironí. Amb l'Esteve Colomer com a vocal, se seguirà el següent itinerari: Cabanya dels Pescadors, Puig de Pastuira, cims de la Coma de l'Orri, Coll de la Coma de l'Orri, Pla de la Molina i La Cabanya. Es calcula que aquest recorregut representa sis hores de marxa efectiva. Els interessats s'han de posar en contacte amb el vocal abans de dissabte. Per a aquest cap de setmana el CEO ha preparat una altra activitat. Divendres, a les 10, al local social es farà una xerrada - il·lustrada amb diapositives - sota el títol de "Microsafari pel Marroc". El conferenciant serà el biòleg Francesc Còrdova.

**Trial** El pilot d'en Bas, Marc Colomer (Montesa) va acabar vuitè en el Trial de França, vàlid per al Campionat del Món. Ara Colomer és setè en la classificació general. La competició de diumenge la va guanyar el finlandès Tommi Ahvala.



## L'equipament esportiu

J. CARLES GÓMEZ CACHO

El tema de l'equipament esportiu no ha estat gaire tractat. Potser per uns interessos comercials o per manca d'estudis seriosos al respecte. En tot cas, intentaré donar uns petits punts de referència sobre el tema. En primer lloc concretarem què és i de què consta l'equipament esportiu.

Quan parlem d'equipament esportiu ens referim a tots els elements necessaris per realitzar una activitat física. Aquests poden ésser des de la roba i el calçat que ens posem, fins als estris que necessitem per practicar un esport (bicicleta, stick, raqueta, etc.)

Centrarem el tema en l'equip que portem a sobre, és a dir, la roba i el calçat.

Avui dia la moda ha entrat d'una forma enèrgica dins el món esportiu, i és per això que a vegades ens deixem portar per ella, més que no pas pel seu fi pràctic. Hem d'intentar fugir de tota aquesta propaganda agressiva, que ens despista sobre el que realment volem o necessitem. Per això hem de tenir molt clares les nostres intencions. Cada activitat esportiva pot tenir una forma de vestir diferent, i per això quan comprem el material cal saber quina activitat física realitzarem.

No entrarem en detalls respecte a la classe de roba -cotó, acrílic, etc.-, però sí que s'aconsella que sigui còmoda, no gaire ampla ni massa ajustada, que no faci fregades (és típic veure persones, sobretot noies, amb samarretes exageradament amples que no fan més que molestar a l'hora de realitzar qualsevol exercici).

Pel que respecta a les sabatilles esportives (nom = marca), existeix un veritable culte a determinades marques, especialment per part de la gent jove. Nosaltres hem de dir que una sabatilla s'ha d'ajustar bé al peu seguint les seves característiques morfològiques; s'han de cordar amb seguretat (no és el mateix cordar-se per passejar que per fer exercici), han de deixar respirar el peu i s'han d'adaptar a l'activitat que realitzem.

Per finalitzar només cal recordar que l'estètica no és renyida amb la funcionalitat, per això un pot conservar el bon gust encara que faci esport. Enrera han quedat els temps en què per fer exercici s'havia d'anar de blau o de blanc.



## FUTBOL

### Segona Regional

Les Preses - Sant Esteve

Santa Pau - Tordera

Sant Roc - Caldes

Les Planes - Montagut

**Copa Primavera (alevins)** Al camp del Bosc de Tosca, el dissabte 23 de maig al matí, Super - Copa amb el CF Sant Roc, At. Olot, UE Bosc de Tosca, J. St. Pere Màrtir, A. E. La Canya, C. E. Besalú, C. F. Hostoles i C. F. Escola Pia.

## FUTBOL SALA

### Lliga comarcal

Trànsit - Bar La Canal Píkis (dijous, 21)

Hostal Vertisol - Kratter's (dijous, 21)

Original Levi's - Esports Font (dijous, 21)

L'Artesana - Hiper Decoració (dilluns, 25)

Aresta - Zero Un (dilluns, 25)

Frig. Garrotxa - Maxim's (dilluns, 25)

**Copa Primavera** A l'Escola Pia, dissabte dia 23 el matí.

## VOLEI

### Torneig d'Hivern

Quipo D.V.P. - Sant Roc (dilluns, 25)

La Surita - Les Kamikazes (dilluns, 25)

AOAPIX - La Terrica (dilluns, 25)

## BÀSQUET

Concurs de triples, dissabte 23, a les 10 del matí, a l'Escola Pia.

**Campionat Territorial cadet masculí:** Santjoanenc - Penya Blaugrana Ripoll

**Campionat Popular d'Hivern:** Nans - Pescadors (dijous, 21) Tifasna - Trànsit Co Coets (dijous, 21)

**Copa Primavera:** A l'Escola Pia, el matí del dissabte 23.

## CICLOTURISME

### Sortides del CC Bas

**Grup A:** Sortida d'Olot a dos quarts de 9 per anar a Coll de Canes, Vallfogona, Ripoll, Torelló, Sant Pere de Torelló, S.A. de La Bola, Coll de Bracons i En Bas (86 kms.)

**Grup B:** Sortida d'Olot a dos quarts de 8 en direcció a En Bas, Coll de Condreu, Manlleu, Torelló, Sant Pere de Torelló, S.A. de La Bola, Coll de Bracons, En Bas (96 kms.)

## MULTIESPORT:

A la piscina del CN Olot, de 10 a 1 del matí el dissabte 23, jocs aquàtics per a nens i nenes de 6 a 13 anys.

A l'Escola Pia, el dissabte al matí exhibició dels més petits de l'escola de les habilitats adquirides durant el curs.

## Y O L E I

## Les Planes femení puja a 1ª divisió estatal

El CV Les Planes puja a la 1ª divisió estatal després d'haver participat aquest passat cap de setmana en les fases d'ascens a Elx. Els cinc equips participants, CV Gramepark de Santa Coloma, CV Josefines d'Alacant, l'Universitari de Saragossa, el CV Elx d'Alacant i el CV Les Planes, es van enfrontar en una lligueta tots contra tots. El nivell dels partits fou molt acceptable, tal i com cal esperar d'equips de la primera divisió. El primer partit de les planenques el van disputar contra el Santa Coloma. Fou molt mal jugat per les garrotxines, que van perdre per 3 a 0. Però un canvi en la tàctica va permetre guanyar tots els altres partits disputats. En la tercera jornada Les Planes s'enfrontà amb les Josefines d'Alacant i les derrotà per 3 a 1. En la quarta jornada va guanyar fàcilment les de l'Universitari de Saragossa per 3 a 0. I en la cinquena jornada, jugant contra l'Elx, van aconseguir un altre 3 - 0 a favor de les garrotxines.

**Altres resultats:** Hispà Francès, 3 - CV Olot, 0; CV Olot, 3 - La Llagosta, 2; CV Olot B, 1 - Vilajuïga, 3; Les Kamikazes, 1 - IBM, 3; Sant Roc, 0 - AOAPIX, 3; E. Do Volei, 1 - La Surita, 3.



CV Les Planes.

## Aliments naturals

· JOSEP GUIX

Fa pocs dies "El País" publicava un article on s'explicaven les excel·lències de l'agricultura ecològica, i feia esment de les preferències dels executius de Wall Street quan se'ls veia sortir dels supermercats de moda del sud de l'Illa carregats de vegetals marcats amb l'etiqueta de producte ecològic. Una bona notícia...

I és bona, no pel fet que els americans facin més o menys per superar els mals costums en la dieta alimentària, integrada bàsicament per l'anomenada "comida basura", consistent en una barreja de greixos animals, farines de cereals i d'algunes fècules per acompanyar les famoses carns americanes (hamburgueses i pollastre), sempre embolcallades amb grans quantitats de plàstic, cartró i paper...

És bona perquè la nostra societat, donada la influència dels costums americans (que ens arriben a través del cinema), sol imitar ràpidament les modes dels personatges de Wall Street. I en aquests moments, la moda són els productes ecològics.

A l'Estat espanyol el Ministeri d'Agricultura ha creat la CRAE, que és el Consell Regulador de l'Agricultura Ecològica, entitat encarregada de garantir que els productes que es comercialitzen com a ecològics ho siguin realment. A Catalunya el Departament d'Agricultura està reunit per fer alguna cosa..., la reunió fa cinc anys que dura. De moment els agricultors ecològics catalans, com que no estan de



punyetes, s'han enregistrat a la CRAE, esperant que la Generalitat s'aclareixi.

De totes maneres a La Garrotxa estem de sort, perquè tenim alguns agricultors ecològics que són mestres d'ofici, especialment en Ricard Maià, de Batet, que cada dissabte ofereix els seus productes al Rengle d'Olot i, en general, tots els hortolans que dissabte rera dissabte exposen els seus productes a l'esmentat mercat tradicional.

Qui sap si l'Ajuntament d'Olot, que ja ha anunciat que vol arranjar el Rengle, accelerarà el projecte després de veure la importància que els seus productes estan prenent a l'Illa de Manhattan.

De moment, si voleu conèixer més coses sobre aquesta matèria, podeu assistir al **Curs d'Horticultura Ecològica** que es fa a l'Institut de Formació Professional de la Garrotxa cada divendres de 6 a 9 del vespre.

## Enric Camamilla



transports **badosa, s.a.**

Avda. Perú, s/n - Tel. 26 33 00 - Fax 26 01 10 - 17800 OLOT (Girona)



SORTIDES DIÀRIES - DIRECTE A TOT ESPANYA - GRUPATGES - FRIGORÍFICS

### Campanya Estiu Riu '92

Informació i inscripcions:

De l'11 de maig al 19 de juny, diàriament (excepte dissabtes)  
de 6 a 9 del vespre a la Torre Malagrida,  
Passeig de Barcelona, 15 - Telèfon 26 89 61



Ajuntament d'Olot

Regidoria de Joventut i Esports

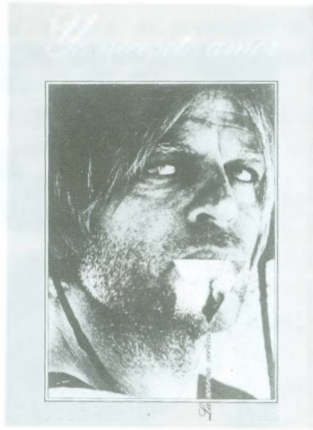
## Endevina-ho!

## Llibres

## Escacs

R.C.

- 1.- Director de la pel·lícula "Norma Rae" (1979)  
*Carol Reed - King Vidor - Martin Ritt*
- 2.- Contra quin equip perdé el Barça la seva primera Copa d'Europa de futbol?  
*Ajax - Benfica - Steaua*
- 3.- En quina ciutat va néixer l'ara beat Escrivà de Balaguer?  
*Barbastre - Logroño - Balaguer*
- 4.- Actual Ministre de Treball del Govern de Madrid  
*Virgilio Zapatero - Martínez Noval - Fernández Ordóñez*
- 5.- En quin equip de la NBA juga l'estrella de bàsquet Larry Bird?  
*Cleveland - Celtics - Lakers*
- 6.- En quina ciutat nasqué l'actriu Marlene Dietrich?  
*Berlín - Hamburg - Leipzig*
- 7.- De quin riu és afluent l'Engolasters?  
*Segre - Llobregat - Valira*
- 8.- Actual Alcalde de la Vall d'en Bas  
*Ricard Sargatal - Ramon Soler - Daniel Bosch*
- 9.- Amb qui és casada la doctora Elena Ochoa.  
*Manolo Santana - Luis del Olmo - Luis Racionero*
- 10.- Protagonista femenina de la pel·lícula "Victor o Victoria"? (1982) de Blake Edwards  
*Julie Andrews - Liza Minnelli - Faye Dunaway*



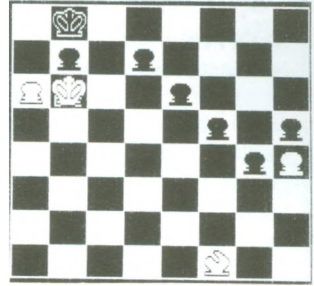
**-Yo necesito amor.** De Klaus Kinski. Edit. Tusquets, 412 pàgines, 2.000 ptes. Memòries escandaloses i provocadores del conegut actor mort el novembre passat. Escrites sense por ni pudor, constitueixen el testimoni d'un home en busca d'un afecte que mai no va saber aconseguir.

**-Cobi, la mascota més olímpica.** De Mariscal. Edit. Plaza & Janés, 48 pàgines, 1.450 ptes. L'estudi Mariscal treu el sisè còmic de la ja popular sèrie protagonitzada per "The Cobi Troupe".

**-Qui sóc jo.** De Bohumil Hrabal. Edit. Destino, 122 pàgines, 1.500 ptes. Assaigs, records, poemes en prosa i monòlegs interiors. És a dir, la vida oferta a partir de minúscules concrecions, de fragments de bellesa, de petits detalls.

### Blanques juguen i guanyen

Problema de composició de V. Gomov (1934). El normal seria la victòria del ban negre degut a la superioritat de peons contra l'alfil, però no és així. Intenteu descobrir les maniobres del blanc per poder guanyar.



**Temps per a la solució:** Tres minuts per al jugador de primera categoria, sis per al de segona i nou per al de tercera.

**Solució a l'escac anterior:** 1.- C7R+, R1T; 2.- DxP+!, RxD; 3.- T4T++

## El Temps

11	12	13	14	15	16	17
DILLUNS	DIMARTS	DIMECRES	DIJOUS	DIVENDRES	DISSABTE	DIUMENGE
22 12	26 9	26 8	26 6	28 9	29 9	29 12
						11.

135  
DOBLE  
27



### ATENCIÓ

#### Compri el seu pis pel preu d'un lloguer

- Possibilitats d'hipoteques a partir del 6,5% a 15 anys.
- Subvencions a fons perdut fins el 10%.

#### Pisos situats al bell mig de la ciutat

- Al c/. Mulleres cantonada J. Vayreda, pisos de 2 i 3 habitacions, amb excel·lents acabats. Parking opcional.

#### Edifici situat al c/. Port Bou - Costa Brava

- Pisos de 3 habitacions que gaudeixen d'una vista excepcional.

### LLOGUERS

#### Despatxos c/. Lorenzana

- 30 m<sup>2</sup> 30.000 ptes. 43 m<sup>2</sup> 40.000 ptes.
- 55 m<sup>2</sup> 49.000 ptes. 66 m<sup>2</sup> 59.000 ptes.

#### Entresol Avda. Santa Coloma

- 120 m<sup>2</sup> 65.000 ptes.

#### c/. Prolongació Lope de Vega

- Nau de 1.500 m<sup>2</sup>.

Des del pis - apartament, fins al dúplex de més alt nivell.  
Una àmplia gamma amb un ventall de possibilitats

Informi's sense compromís al c/. Marià Vayreda, 26  
Telèfons 26 19 54 - 26 65 07



BRANCA

Recursos i Serveis, S.L.  
Passeig d'En Blay, 41, 2<sup>a</sup>  
17800 Olot  
Tel.: 26 52 04 - Fax: 26 53 31

Organitza a Olot:

### CURS DE GESTIÓ DE COMPRES

- Tenim present que el responsable de compres és la persona que gestiona entre el 40 i el 60% de la facturació de l'empresa (o a vegades més)?
- Tenim en magatzem el material necessari per a la nostra producció, o bé sempre falta el que més necessari és?
- I sobre el que no fa falta!!!

**OBJECTIU:** Optimització de la funció de compres de l'empresa, basat en els mètodes més actualitzats per augmentar la rendibilitat.

Curs destinat a Gerents, Caps de compres, Caps administratius i en general a tota persona relacionada amb el món de les compres per empreses.

PLACES MOLT LIMITADES

Per a més informació truquin a:

**BRANCA, Recursos i Serveis, S.L.**

Passeig d'En Blay, 41, 2<sup>a</sup> - Tel.: 26 52 04 - 17800 OLOT

MAGAZINE



## Directe de constructor

Plaça Vayreda, 5 2n.  
Tel. 26 95 61 OLOT

### NAUS INDUSTRIALS

Naus industrials al polígon industrial de Les Mates. A partir de 350 m<sup>2</sup>. Construcció de gran qualitat. Facilitats de pagament.

### LOCAL OFICINA

Local per a oficina en planta baixa a la Plaça Vayreda. Superfície 140 m<sup>2</sup>. Edifici de luxe.

### TORRES

Habitatges unifamiliars a l'Eixample Malagrida, Avda. d'Astúries. 300 m<sup>2</sup> de superfície construïda i 320 m<sup>2</sup> de jardí. Garatge per a 3 vehicles, 4 habitacions dobles, menjador - estar, cuina, cambra de rentar, estudi - terrassa, dos banys complets, un bany auxiliar, terrassa i traster. Lliurament immediat. Facilitats de pagament.

### VIVENDES UNIFAMILIARS

Vivendes unifamiliars al carrer Ribes de Freser. Garatge per a 3 vehicles, 4 habitacions, menjador

- estar, cuina, cambra de rentar, 2 banys, i 100 m<sup>2</sup> de jardí. Hipoteca al 7'5%. Facilitats de pagament.

### APARTAMENTS

A primera línia del mar. Empuriabrava. Apartaments de luxe. Màxima qualitat. Al canal principal. Superfícies des de 85 a 105 m<sup>2</sup>, 2 dormitoris, 2 banys, menjador - estar, terrassa, cuina equipada, TV satèl.lit, aire condicionat i piscina a la terrassa. Garatge i amarrament per a embarcacions. Lliurament immediat. Facilitats de pagament.

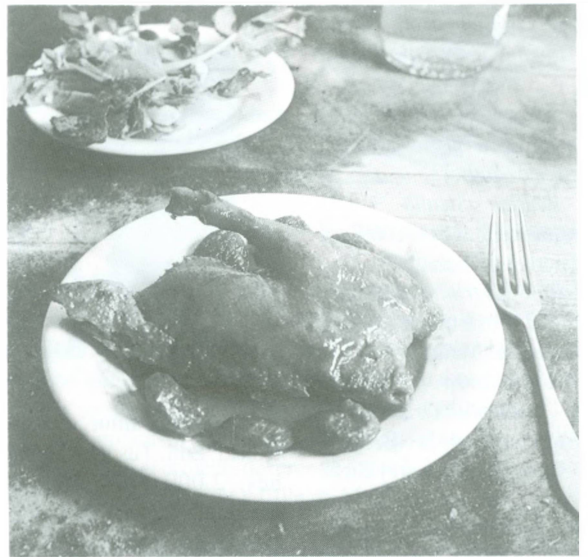
### OCASIÓ

Pis amb mobles a la zona de Mas Bernat. 3 habitacions, menjador - estar, cuina, bany, traster, plaça d'aparcament. Quart pis, amb ascensor. Hipoteca al 7'50%. Facilitats de pagament.

### LLOGUER

Lloguer de nau industrial de 350 m<sup>2</sup> de superfície, al polígon industrial Les Mates.

## Gastronomia



## Ànec amb peres

· FINA PUIGDEBALL

**Ingredients** (per a 5 o 6 persones):

- 1 ànec de 2 kgs.
- 1 pera per persona.
- 3 grans d'all.
- 1 ceba.
- 2 pastanagues.
- 1 litre de brou.
- 2 cullerades de vinagre.
- 2 cullerades de farina.

**Picada:**

- 2 grans d'all.
- 30 grs. d'ametlles torrades.
- 20 grs. de carquinyolis.

**Elaboració:**

Primerament hem de socarrimar l'ànec i llavors rostir-lo amb una saltejadora i al foc viu fins que ens quedi ben ros. En una cassola de terra hi posarem un raig del greix que ha deixat anar l'ànec en rostir-lo. Llavors hi tirarem les pastanagues i les cebes tallades ben primes. Tot s'ha d'anar coent amb el foc ben baix i a poc a poc. Ha de quedar com una confitura. Aleshores serà el moment de tirar-hi els dos grans d'all picats ben petits i, quan deixin anar el perfum, dues cullerades soperes de farina, que deixarem torrar. Abans que se'ns cremi aquest conjunt hi abocarem el brou d'ànec que haurem fet amb el coll, les puntes de les ales i les potes, juntament amb una ceba, un porro, una pastanaga i un B. G. (ramet de julivert, farigola i llor). Quan el preparat de la cassola ens arrenqui el bull hi tornarem a posar l'ànec, la taparem i la ficarem al forn durant una hora i mitja, més o menys.

Mentrestant pelarem les peres i les bullirem poquet. Serà millor si són verdoses, perquè no s'aixafaran tant i tindran millor presència.

**La picada:** Posarem els alls al morter juntament amb un pols de sal. Els aixafarem. De mica en mica hi afegirem les ametlles i els carquinyolis. Tot ho anirem aixafant. Hi incorporarem dues cullerades de vinagre i dues cullerades del líquid on es cou l'ànec. Traurem la cassola de terra del forn. Reservarem l'ànec. Passarem la salsa pel colador xinès i la incorporarem a la picada. Tota aquesta salsa la courem en un cassó fins que ens quedi ben lligada. Llavors l'abocarem per sobre de l'ànec i ho deixarem coure tot plegat durant un quart, juntament amb les peres cuites. Aquest plat és bo cuinat la vigília o inclús dos dies abans, i guanya molt si ha estat fet amb la cassola de terra.

L'ànec mut és el menys gras.



## finques

al capdamunt del Firal  
Tel. 26 54 00  
OLOT

**Venem duplex** ben situat, a falta de fer interiors.

**Venem pis cantoner zona Mas Bernat.** Per estrenar.

**Venem pis** de 150 m<sup>2</sup> amb parking, calefacció, ben situat, molt assolellat.

**Venem pis i parking zona les Tries.**

**Venem pis** de 3 habitacions, menjador, cuina i bany. Molt assolellat.

**Venem pis** de 4 habitacions, menjador - estar amb foc a terra, cuina gran i bany. Garatge tancat.

**Venem planta i pis zona Ctra. Santa Pau.**

**Venem casa** cèntrica, amb façana a dos carrers, per rehabilitar.

**Venem solar** de 536 m<sup>2</sup>. Cantoner.

**Venem solar cantoner,** amb façana a la Ctra. de les Tries.

**Venem nau** de 450 m<sup>2</sup> a Les Mates.

**Lloguem local** de 475 m<sup>2</sup> cantoner, ben situat.

# A G E N D A

## DIJOUS, 21 (St. Secundí)

**Olot:** A les 7 de la tarda, al Passeig d'En Blay n.º 47, **presentació de l'associació Alba**, a càrrec de Núria Llorach, Directora de l'Institut Català de la Dona, i de Magda Oranich, diputada al Parlament de Catalunya.

**A les 7 de la tarda**, a l'Orfeó Popular Olotí, **taula debat** amb el títol "Què vol la infermeria de La Garrotxa?", organitzada pel Col.legi Oficial de Diplomats en Infermeria.

**A les 10 de la nit**, a l'Up (antic Maxim's), **Roda la Música** amb el grup **Not Tallis**.

## DIVENDRES, 22 (Sta. Rita)

**Olot:** A les 6 de la tarda, al saló d'actes de l'IFP, **conferència** de Ricard Maïà (horticultor) amb el títol "Horticultura pràctica a La Garrotxa".

**A les 7 de la tarda**, **espectacle infantil** a càrrec del grup L'Esquirol, a l'Escola Pia.

**A les 8 del vespre**, **actuació del grup Lava**.

A la mitja part del ball, **homenatge** als esportistes de l'Escola Pia i tradicional sorteig de dos pollastres.

**A les 10 de la nit**, al cinema Colon, **Cine - Club** amb la pel·lícula "Promised Land" de Michael Hoffman.

**Les Preses:** **A les 10 de la nit**, al Centre Cultural, estrena de l'obra "El tímid de dos quarts de 10" a càrrec del grup Adrac de Les Preses.

**Vall d'en Bas:** **A les 9 del vespre**, als estudis vells de Joanetes, **Josep Fatjó** farà una **xerrada amb diapositives** amb el títol "Tot passejant per l'antic Egipte".

## DISSABTE, 23 (St. Julià)

**Castellfollit:** **A les 11 de la nit**, al Museu - Església vella, **representació** de l'obra de teatre **La Puri, el iaio, el nicu i el senyor de Puerto Ricu** per la companyia Sucarrats Teatre.

**Olot:** **A les 10 del matí**, **concurs** de rams de flors i plantes a l'Escola Pia.

**A la 1**, **lliurament de premis** a l'Escola Pia. **Demostració esportiva** dels més petits de l'escola.

**A dos quarts de 7**, al nou parking d'autocars d'Olot, davant el restaurant El Volcanet, **obertura i presentació** de la **I Festa Volcànica d'Olot**.

**A les 7**, presentació de la **Penya de la UE Figueres** (fora de la capital de l'Alt Empordà).

**A dos quarts de 8 del vespre**, al Saló de Descans del Teatre Principal, **Rosalinda de Basté i Willem du Crocq** oferiran una síntesi del seu espectacle **Ellan Vannin**, sobre literatura anglesa.

**A les 8**, al Fons d'Art Olot, **conferència - col·loqui** a càrrec de Joan Ramon Pujol sobre viticultura i enologia.

**A les 9 del vespre**, **gran sopar de gala** al Volcanet.

**A les 11 de la nit**, davant del restaurant El Volcanet, **ball de festa** amb un conjunt de música en viu.

**Les Preses:** **A les 3 de la tarda**, al Centre Cultural, **I Campionat de Truc**.

**A les 4 de la tarda**, al pati de l'Ajuntament, **sortida de la Gimcana Infantil**.



**A les 6 de la tarda**, al Saló de Sessions de l'Ajuntament, **inauguració** de l'exposició de **pintures de Jordi Domènech**.

**A les 11 de la nit**, al Centre Cultural, **ball** amb els conjunts **La Rodona i Lava**.

## DIUMENGE, 24 (Sta. Susanna)

**Olot:** **A dos quarts de 8 del matí**, davant del restaurant El Volcanet, **enlairament del globus aerostàtic de Santa Pau**.

**A les 8 del matí**, **xocolata i coca** per a tothom.

**A les 9**, **cursa de mountain - bike cross**.

**A les 12 del migdia**, **audició de sardanes**.

**A les 5 de la tarda**, **festa per als petits** (esclatarà el Volcanet d'Olot).

**A les 7 de la tarda**, **ball en directe** amb música d'acordions.

**A les 9 del vespre**, **torrades amb botifarra** a la brasa i allioli al restaurant El Volcanet.

**A dos quarts d'11 de la nit**, **traca de fi de festa volcànica** d'Olot 92.

**Les Preses:** **A les 11 del matí**, **Missa**.

**A dos quarts de 12**, **sortida del carrilet d'Olot**.

**A les 12**, **arribada del carrilet** a l'estació de Les Preses.

**A un quart d'1**, **parlament**, **homenatge**, **tallada de cinta** i **visita** a l'exposició.

**A dos quarts d'1**, a l'estació, **sardanes** amb La Principal d'Olot.

**A dos quarts de 2**, **aperitiu popular**.

**A les 5 de la tarda**, a la piscina municipal, **activitats infantils** a càrrec del mòdul d'atenció a la infància de l'Escola Taller.

**A les 6**, a la Plaça Major, **sardanes** amb La Principal d'Olot.

**A les 7**, al pati de l'Ajuntament, **inauguració del joc d'escacs** realitzat pel mòdul de fusteria de l'Escola Taller.

**A les 8**, al Centre Cultural, **ball** amb el conjunt **Aquarel.la**.

## DIMARTS, 26 (St. Pauli)

**Olot:** **A les 10 de la nit**, al cinema Colon, la Filmoteca de la Generalitat presenta la pel·lícula **La hija del guardabarrera** de Jérôme Savary. En el cicle de Cinema i Erotisme.

CAMBRA DE COMERÇ, INDÚSTRIA I NAVEGACIÓ  
GIRONA

A partir del dia 22 de maig, és oberta a disposició de les empreses de la Garrotxa la

**DELEGACIÓ D'OLOT**  
Plaça del Mig, s/n  
Tel. 26 40 40 - Fax 26 68 91

**TOT UN PROGRAMA  
DE SERVEIS A  
L'EMPRESA**

**GABINET  
D'ORIENTACIÓ ESCOLAR**

**DOLORS SUCARRATS**  
Psicòloga Educacional  
c/. Pati, 3, 1er - 17800 OLOT  
Tel. 26 80 28

**CLÍNICA DENTAL**  
**Dr. TOMAS BOIX I SANS**  
Metge - Dentista - Estomatòleg  
Plaça Clarà, 12-2<sup>on</sup>. 1<sup>era</sup> Tel. 26 95 19 OLOT

**JOSEP LLUÍS RUIZ I JUSMET**  
ODONTOLOGIA GENERAL I ORTODÒNCIA  
c/. Pare Roca, 11, 1<sup>o</sup>, 2<sup>a</sup> - Tel. 27 09 76 OLOT  
TARGETES: Eurocard/Acces/American Express/Master Card/Visa/Targeta 2000

## Defuncions

**Francisca Marguí i Roca**, va morir als 78 anys.  
**Elvira Ramisa i Trinxé**, va morir als 85 anys.  
**Narcisa Macias i Tresserras**, va morir als 86 anys.  
**Trinitat Castells i Piñol**, va morir als 87 anys.

## Naixements

**Ivet Goy i Puigdemont**, va néixer el 7 de maig.  
**Raquel Nierga i Casals**, va néixer el 9 de maig.  
**Eva Serra i Nasplesa**, va néixer el 7 de maig.  
**Rocio del Pozo Manzano**, va néixer el 8 de maig.  
**Victòria Reixach i Rubio**, va néixer el 12 de maig.  
**Mohamed Silla**, va néixer el 15 de maig.



**Jordi Oliveras i Plana**, fill de Jordi i Roser, va néixer el dia 12 de maig.

## Telèfons Útils

Ambulatori	26 18 16
Creu Roja Olot	26 23 18
Creu Roja Castellfollit	29 41 18
Hospital de Sant Jaume	26 18 00
Bombers	26 00 88
Polícia Municipal	26 50 00
Guàrdia Civil Olot	26 01 20
Hidroelèct.de l'Empordà	26 00 81
Hijos de José Bassols	26 01 50
SAUR	26 23 88
Ajuntament Olot	26 00 00
Ajuntament Les Preses	69 32 32
Ajuntament Sant Joan les Fonts	29 00 52
Ajuntament Les Planes	44 80 06
Ajuntament Santa Pau	68 00 02
Ajuntament Besalú	59 02 25
Ajuntament Vall d'en Bas	69 02 25
Ajuntament Castellfollit	29 40 03
Consell Comarcal	26 56 00
Oficina del Consumidor d'Olot	26 88 00
Oficina del Consumidor	
Sant Joan Les Fonts	29 00 52
Oficina del Consumidor del	
Consell Comarcal	26 56 00
TEISA	26 01 96
TPO	26 80 20
Taxis	26 15 66
Correus i Telègrafs	26 15 81
Jutjats	26 00 20
Foment Activitats Econòmiques	26 01 41
Taximòbil	26 44 46

## SOLUCIONS AL "ENDEVINA-HO

- 1- Martin Ritt
- 2- Benfica
- 3- Basbastro
- 4- Martinez Noval
- 5- Celtics
- 6- Berlin
- 7- Valira
- 8- Daniel Bosch
- 9- Luis Racionero
- 10- Julie Andrews

## O N C E

Dilluns	11	71.136
Dimarts	12	57.635
Dimecres	13	74.751
Dijous	14	58.298
Divendres	15	38.705

## Farmàcies

Dijous	21	Gou
Divendres	22	Cardelús
Dissabte	23	Oller
Diumenge	24	Sans
Dilluns	25	J. Fajula
Dimarts	26	Vayreda
Dimecres	27	Puigvert

Si vostè busca qualitat a bon preu i màximes condicions de pagament, és client nostre

## habitat olot

Passeig d'En Blay, 28 - OLOT - Tel. 26 63 50

### Promoció PUIG ROIG / MADRID

Un pis de 4.200.000 ptes. / Un pis de 6.975.000 ptes.

### Promoció VERGE DE NÚRIA

Un pis de 110 m2 10.000.000 ptes.

### Promoció PLAÇA AMÈRICA

Una casa de 225 m2 19.000.000 ptes.

### Promoció VIAL SUD I FASE:

#### GRAN CONFORT

Un local de 200 m2

5 pisos de 120 m2 - amb aparcament - 12.000.000 ptes.

1 pis amb GRAN TERRASSA 8.700.000 ptes.

### Nova Promoció VIAL SUD II FASE:

#### GRAN CONFORT

12 pisos de 120 m2 - tot exterior - instal·lacions de màxima qualitat, gas natural, dos vivendes per planta

### Nova promoció C/ MORROT

Cases de 150 m2 cara sud, amb jardí i garatge 15.500.000 ptes.

### Nova promoció C/ GOYA

amb subvenció per a gent jove

Pisos de dos dormitoris 6.000.000 ptes.

Pisos de tres dormitoris 7.000.000 ptes.

### Nova promoció PLAÇA AMÈRICA

Cases de 150 m2, amb jardí i garatge - Gran qualitat d'acabats.

### AVDA. LES TRIES

Local 170 m2 - 12.000.000 ptes.

### Es lloga al C/ LORENZANA

Entresol 45 m2 a 45.000 ptes./mes.

Entresol 80 m2 a 65.000 ptes./mes.

### CASA a Mas Bernat molt ben situada.

Preu: 11.000.000 ptes. Hipoteca 11%, 4 dormitoris, bany, lavabo, cuina-offis, menjador-estar, calefacció Gas-Oil, garatge per a dos cotxes i terrassa-safareig

VISITI EL PIS MOSTRA  
VEURÀ LA NOSTRA  
QUALITAT

LA MILLOR  
QUALITAT AL  
MILLOR PREU

*La Serpentina*

ARTICLES PER A FESTES,  
BROMES, REGAL...  
CASAMENTS, BATEIGS,  
COMUNIONS...

c/. Vilanova, 2 - Tel. (972) 26 59 63  
17800 OLOT (La Garrotxa)



## Nou Golf: Algun dia... o avui mateix?

Si sempre ha pensat que algun dia podria tenir-lo. Que algun dia seria al volant d'una mecànica privilegiada. Que algun dia gaudiria amb les més brillants prestacions. Amb els seus nous criteris de seguretat. Amb el més complet equipament. Incloent-hi direcció assistida de sèrie, a partir de la versió de 60 CV.

Aquest dia pot ésser avui. Al seu concessionari Volkswagen.  
Gamma Golf des de 1.498.800 Pessetes.



VEGI'L A:

# OLOT MOVIL, S.A.

Ctra. Sant Joan les Abadesses, 86 OLOT (Girona) Tels. 26 01 98 - 26 42 08

## PIZZES:

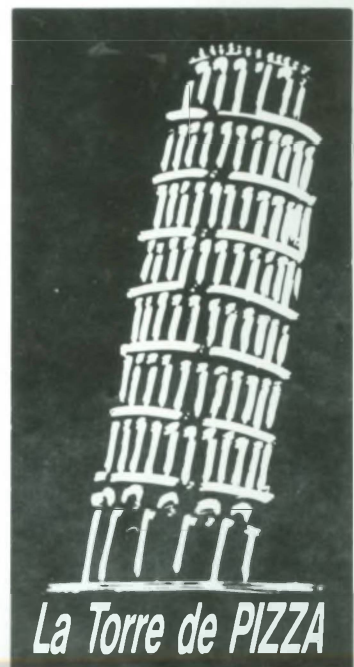
	Mitjana (2 - 3 pers.)	Gran (4 - 6 pers.)
<b>Pizza Margarita</b> Tomàquet, mozzarella	950	1.475
<b>Pizza Quatre Estacions</b> Tomàquet, olives, mozzarella, pernil dolç, xampinyons, anxoves, orenga.	1.200	1.750
<b>Pizza de tonyina</b> Tomàquet, mozzarella, pernil dolç, xampinyons, tonyina, pebrots, orenga	1.200	1.750
<b>Pizza de ceba</b> Tomàquet, mozzarella, pernil dolç, ceba, orenga.	1.100	1.550
<b>Pizza d'escalivada</b> Tomàquet, mozzarella, olives, escalivada, orenga.	1.150	1.625
<b>Pizza quatre formatges</b> Tomàquet, mozzarella, roquefort, gorgonzola, emmental, orenga.	1.350	2.125
<b>Pizza tropical</b> Tomàquet, mozzarella, pinya, pernil "serrano", orenga.	1.250	1.775
<b>Pizza mallorquina</b> Tomàquet, mozzarella, olives, sobrassada, orenga.	1.350	1.875

### PIZZA AL GUST

Els preparem la pizza al seu gust tenint com a base la pizza margarita (tomàquet i mozzarella) i escollint els ingredients que vostè vulgui.

Pernil salat  
Sobrassada  
Pernil dolç  
Llonganissa  
Xampinyons  
Anxoves  
Pebrots  
Olives  
Tàperes  
All  
Orenga  
Ceba  
Pinya  
Escalivada

Preu per ingredient:  
Mitjana: 125 ptes.  
Gran: 150 ptes.



TEL. 26 60 61  
SERVEI A DOMICILI

### FOCACCIA

(Especialitat de la casa)  
Romaní, oli d'oliva, pernil "serrano"

Mitjana  
1.275 ptes.

Gran  
1.775 ptes.

# **BASEIRIA**

# **OIL**



BASEIRIA OIL està ja fermament consolidada al mercat i compta amb una sòlida estructura organitzativa, logística i financera que, amb el suport de FECSA, la projecten en el futur com una de les empreses capdavanteres del seu sector.

Compta, sobretot, amb un grup de col·laboradors, els mateixos que els atenen a la Garrotxa, que es proposà tirar endavant un ambiciós projecte sense regatejar-hi cap esforç.

Aquesta il·lusió l'hem portada a nombrosos centres de distribució arreu d'Espanya. Lluny d'aquí, l'esperit emprenedor i el caràcter laboriós que hom ens atribueix com a catalans troben molt favorable acolliment.

**BASEIRIA OIL, S.A.**

Av. Girona, 41

Tel. (972) 26 00 01

26 06 68

Fax (972) 26 70 92

17800 OLOT (Girona) ESPAÑA